

دليل المستخدم



9353142

Issue 1

نحن شركة NOKIA MOBILE PHONES Ltd نعلن تحت مسؤوليتنا وحدنا بأن المنتج NHM-6NX مطابق لنصوص توجيه المجلس التالي. Council Directive: 1999/5/EC.

حقوق النشر © لـ Nokia Mobile Phones 2001. جميع الحقوق محفوظة.

لا يجوز إعادة طبع أو نقل أو توزيع أو تخزين جميع محتويات هذا الدليل أو أي جزء منها بدون موافقة كتابية مسبقة صادرة عن نوكيا.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2001. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

إن Nokia هي علامة تجارية مسجلة لشركة نوكيا. أما أسماء المنتجات والشركات الأخرى الوارد ذكرها في هذا الدليل فقد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية تعود إلى مالكيها المختصين.

تعد Nokia Xpress-on و Navi علامتين تجاريتين مسجلتين لهواتف نوكيا المحمولة. Nokia tune هي علامة تجارية مسجلة لشركة نوكيا.

تأخذ نوكيا بسياسة التطوير المستمر. وتحفظ نوكيا بحقها في إجراء التغييرات والتحسينات على أي منتج من المنتجات المبينة في هذا الدليل وذلك بدون سابق إخطار.

ولا تعد نوكيا بأي حال من الأحوال مسؤولة عن أي فقد للبيانات أو لمصدر الدخل أو أية أضرار خاصة أو تبعية أو لاحقة أو غير مباشرة أيًا كان سببها.

ويؤخذ بمضمون هذا الدليل (كما هو)، وباستثناء ما تقتضيه القوانين السارية فلا تقدم أية ضمانات مهما كانت صريحة أو ضمنية بما في ذلك لكن دون حصر الضمانات التجارية وضمانات الصلاحية لغرض معين حول دقة أو موثوقية أو محتوى هذه الوثيقة. وتحفظ نوكيا بحق تعديل أو سحب هذه الوثيقة دون سابق إخطار في أي وقت كان.

تختلف الملحقات المتوافرة من منطقة لأخرى. وللاستعلام عن ذلك يرجى مراجعة أقرب موزع لنوكيا.

شكراً لاختياركم هاتف نوكيا! تعرض لكم هذه الصفحات بعض النصائح حول استخدام الهاتف. وستجد مزيداً من المعلومات متوافراً على صفحات هذا الدليل.

■ قبل استخدام الهاتف

١. قم بتركيب بطاقة SIM في الهاتف. انظر تركيب بطاقة SIM صفحة ٢٤.
 ٢. قم بتركيب وشحن البطارية. انظر تركيب بطاقة SIM صفحة ٢٤ وشحن البطارية صفحة ٢٦.
 ٣. قم بتشغيل الهاتف بواسطة الضغط مع الاستمرار على **1** (انظر صفحة ٢٧).
- انظر أيضاً مؤشرات شاشة العرض صفحة ٢٤.

■ وظائف المكالمات

إجراء مكالمة

أدخل رمز المنطقة ورقم الهاتف، ثم اضغط على **(اتصال)**.

إنهاء مكالمة

اضغط على **(إنهاء)**.

الرد على مكالمة

اضغط على **(رد)**.

إعادة الاتصال برقم هاتف

اضغط على **1** في وضع الانتظار، ثم انتقل إلى الرقم المطلوب بواسطة **2** أو **3** ثم اضغط على **(اتصال)**.

ضبط مستوى صوت السماع

اضغط على **⏮** أو **⏭** أثناء المكالمات.

الاتصال برقم البريد الصوتي

اضغط مع الاستمرار على **☎** في وضع الانتظار. انظر أيضاً رقم البريد الصوتي (القائمة ٢-٩) صفحة ٦٤.

إجراء مكالمة بواسطة الاتصال الصوتي

قم بإضافة رمز صوتي إلى رقم الهاتف المطلوب، (انظر صفحة ٥٣). اضغط مع الاستمرار على **☎** في وضع الانتظار وابدأ في النطق بالرمز الصوتي لإجراء المكالمة.

■ وظائف سجل الهاتف

حفظ سريع

أدخل رقم الهاتف ثم اضغط على **⏮** أو **⏭** لتغيير النص الموجود فوق الرمز **☎** إلى **حفظ**. اضغط على **☎** (**حفظ**).
قم بتعديل رقم الهاتف واضغط على **☎** (**موافق**).

بحث سريع

في وضع الانتظار، اضغط على **⏮** (أدخل الحرف الأول من الاسم) ثم انتقل بواسطة **⏮** أو **⏭** إلى الاسم المطلوب.
اضغط مع الاستمرار على **☎** (لعرض رقم الهاتف المطلوب).

■ الدخول إلى وظيفة القائمة أو الخروج منها

الدخول

اضغط على **☎** (**القائمة**). انتقل بواسطة **⏮** أو **⏭** إلى وظيفة القائمة المطلوبة ثم اضغط على **☎** (**اختيار**). كرر هذه الخطوات مع القوائم الفرعية وخيارات الضبط.

الخروج

اضغط على  للعودة إلى مستوى القائمة السابق. اضغط مع الاستمرار على  للعودة إلى وضع الانتظار.

■ وظائف أساسية أخرى

قفل أو فتح قفل المفاتيح

في وضع الانتظار، اضغط على  ثم على  بسرعة.

ضبط نغمات الهاتف للبيانات المختلفة

اضغط على  بسرعة، واستخدم  أو  للانتقال إلى الخيار المطلوب، ثم اضغط على  (موافق).

المحتويات

٣	سهولة ويسر
٦	جدول المحتويات
١٥	سلامتك
١٧	معلومات عامة
١٧	ملصقات غلاف البيع
١٧	رمز الحماية
١٧	خدمات الشبكة
١٨	الملحقات والبطاريات
١٩	١. الهاتف
١٩	استخدام المفاتيح
١٩	مفتاح التشغيل
١٩	مفاتيح الأرقام
٢٠	مفتاح Navi
٢٠	مفتاح الانتقال
٢٠	المفتاح C
٢١	مؤشرات شاشة العرض
٢١	وضع الانتظار
٢٢	المؤشرات الأساسية المتعلقة بوظائف القوائم
٢٤	٢. لتبدأ
٢٤	تركيب بطاقة SIM
٢٤	استخدام بطاقة SIM
٢٤	تركيب بطاقة SIM في الهاتف
٢٧	شحن البطارية

٢٨	تشغيل أو إيقاف الهاتف
٢٨	تشغيل الهاتف
٢٨	إذا طلب الهاتف الرمز الشخصي أو رمز الحماية:
٢٩	إيقاف تشغيل الهاتف
٢٩	تغيير أغطية Nokia Xpress-on™
٣٢	٣. الوظائف الأساسية
٣٢	إجراء مكالة
٣٢	التبديل إلى وضع حر الأيدي
٣٢	المكالمات الدولية
٣٣	ضبط مستوى صوت السماع
٣٣	غلق الميكروفون
٣٣	إعادة الاتصال بآخر أرقام تم الاتصال بها
٣٣	إجراء مكالة باستخدام سجل الهاتف
٣٤	الاتصال السريع برقم هاتف
٣٥	إجراء مكالة جديدة أثناء المكالة الجارية
٣٥	الاتصال الصوتي
٣٥	الرد على مكالة
٣٦	تحويل مكالة أو رفضها
٣٦	الرد على مكالة جديدة أثناء المكالة الجارية
٣٧	الاستماع إلى الرسائل الصوتية
٣٧	قفل لوحة المفاتيح
٣٨	اختيار نغمة رنين (القائمة ١-٥)
٣٨	ضبط كافة نغمات الهاتف باستخدام ضبط واحد
٣٩	تخزين رقم هاتف مع اسم
٤٠	كتابة نص
٤٠	بالضغط على المفتاح مرة واحدة لكل حرف (الإدخال التنبئي للنص)
٤٢	كتابة كلمات مركبة
٤٢	اختيار قاموس للإدخال التنبئي للنص
٤٢	إيقاف تشغيل الإدخال التنبئي للنص

٤٣	بالضغط على كل مفتاح مرة واحدة أو مرات لكل حرف (إدخال تقليدي للنص)
٤٤	٤. استخدام القوائم
٤٤	الوصول إلى إحدى وظائف القوائم
٤٤	بواسطة الانتقال
٤٥	بواسطة الاختصار
٤٥	الخروج من إحدى وظائف القوائم
٤٦	سرد وظائف القوائم
٤٩	٥. سجل الهاتف (القائمة ١)
٤٩	استدعاء اسم ورقم هاتف (القائمة ١-١)
٤٩	الاتصال بأحد أرقام خدمة (القائمة ٢-١)
٥٠	تخزين اسم ورقم هاتف (القائمة ٣-١)
٥٠	مسح اسم ورقم هاتف (القائمة ٤-١)
٥٠	تعديل اسم ورقم هاتف (القائمة ٥-١)
٥٠	نسخ أو تحريك اسم ورقم هاتف (القائمة ٦-١)
٥٠	تخصيص نغمة رنين لرقم هاتف (القائمة ٧-١)
٥١	إرسال واستقبال اسم ورقم هاتف (القائمة ٨-١)
٥١	استقبال اسم ورقم هاتف
٥١	الخيارات (القائمة ٩-١)
٥١	الذاكرة المستخدمة، وطريقة العرض، وحالة الذاكرة
٥١	اختيار ذاكرة للأسماء والأرقام (الذاكرة المستخدمة)
٥٢	اختيار طريقة عرض الأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة (طريقة العرض)
٥٢	فحص مقدار المساحة المتبقية في سجل الهاتف (حالة الذاكرة)
٥٢	تخصيص رقم هاتف لمفتاح اتصال سريع (القائمة ١٠-١)
٥٣	استخدام مفاتيح الاتصال السريع
٥٣	الاتصال الصوتي (القائمة ١١-١)
٥٤	إضافة رمز صوتي إلى اسم ورقم هاتف
٥٤	إجراء مكالمة باستخدام الرمز الصوتي
٥٥	الاستماع إلى أحد الرموز الصوتية

٥٥	تغيير أحد الرموز الصوتية
٥٥	مسح أحد الرموز الصوتية
٥٦	٦. الرسائل (القائمة ٢)
٥٦	كتابة رسالة نصية وإرسالها (القائمة ٢-١)
٥٦	كتابة رسالة
٥٨	قراءة رسالة نصية (صندوق الوارد - القائمة ٢-٢)
٥٩	عرض رسالة محفوظة (صندوق الحفظ - القائمة ٢-٣)
٥٩	الرسائل المصورة (القائمة ٢-٤)
٦٠	عند تلقي إحدى الرسائل المصورة
٦٠	عندما تقوم بعرض الرسالة في هذه القائمة
٦٠	إرسال إحدى الرسائل المصورة
٦١	النماذج (القائمة ٢-٥)
٦١	التعليقات الرمزية (القائمة ٢-٦)
٦١	ضبط الرسائل (القائمة ٢-٧)
٦٢	المجموعة ١ (القائمة ٢-٧-١)
٦٢	رقم هاتف مركز الرسائل
٦٢	الرسائل المرسلة على شكل
٦٢	مدة محاولة الإرسال
٦٣	عام (القائمة ٢-٧-٢)
٦٣	تسليم التقارير
٦٣	الرد عن طريق نفس المركز
٦٣	دعم الأحرف
٦٣	خدمة المعلومات (القائمة ٢-٨)
٦٤	رقم البريد الصوتي (القائمة ٢-٩)
٦٤	محرر أوامر الخدمة (القائمة ٢-١٠)
٦٥	٧. حديث (القائمة ٣)
٦٥	بدء حديث

٦٧	٨. سجل المكالمات (القائمة ٤)
٦٨	مكالمات لم يرد عليها (القائمة ٤-١)
٦٨	المكالمات المستلمة (القائمة ٤-٢)
٦٨	المكالمات الصادرة (القائمة ٤-٣)
٦٨	مسح أرقام المكالمات الأخيرة (القائمة ٤-٤)
٦٨	عرض مدة المكالمة (القائمة ٤-٥)
٦٩	عرض تكاليف المكالمة (القائمة ٤-٦)
٦٩	ضبط تكاليف المكالمات (القائمة ٤-٧)
٦٩	حدود تكاليف المكالمات
٧٠	بيان التكلفة
٧٠	المبلغ المدفوع (القائمة ٤-٨)
٧١	٩. النغمات (القائمة ٥)
٧١	نغمة الرنين (القائمة ٥-١)
٧١	مستوى صوت الرنين (القائمة ٥-٢)
٧١	تنبيه المكالمات الواردة (القائمة ٥-٣)
٧٢	مؤلف النغمات (القائمة ٥-٤)
٧٢	تأليف نغمة رنين جديدة
٧٣	استلام نغمة رنين
٧٤	نغمة تنبيه للرسالة (القائمة ٥-٥)
٧٤	نغمات المفاتيح (القائمة ٥-٦)
٧٤	نغمات التحذير (القائمة ٥-٧)
٧٤	التنبيه بالاهتزاز (القائمة ٥-٨)
٧٤	الشاشة المؤقتة (القائمة ٥-٩)
٧٦	١٠. الضبط (القائمة ٦)
٧٦	ضبط المكالمات (القائمة ٦-١)
٧٦	معاودة الاتصال آلياً
٧٦	اتصال سريع
٧٧	خيارات انتظار المكالمات

٧٧	إرسال رقم الهاتف الخاص
٧٧	خط الهاتف المستعمل
٧٧	الرد التلقائي
٧٨	ضبط الهاتف (القائمة ٦-٢)
٧٨	اللغة
٧٨	عرض معلومات الخلايا
٧٨	رسالة الترحيب
٧٩	اختيار الشبكة
٧٩	الأضواء
٧٩	تأكيد تطبيقات خدمة البطاقة SIM
٧٩	ضبط الحماية (القائمة ٦-٣)
٨٠	طلب الرمز الشخصي
٨٠	خدمة حظر المكالمات
٨١	اتصال بأرقام محددة
٨١	مجموعة المستخدمين المحددة
٨٢	مستوى الحماية
٨٢	تغيير رموز الخدمة
٨٢	استعادة ضبط المصنع (القائمة ٦-٥)
٨٤	١١. التحويل (القائمة ٧)
٨٤	اختيار أحد أوضاع التحويل
٨٦	١٢. الألعاب (القائمة ٨)
٨٦	تعديل إعدادات ضبط لجميع الألعاب
٨٦	بدء لعبة
٨٧	الوصول إلى خدمة WAP الخاصة بنادي نوكيا
٨٨	١٣. الحاسبة (القائمة ٩)
٨٨	إجراء عملية حسابية
٨٨	إجراء تحويل العملات

٨٩	تحويل العملة في وضع الانتظار
٩١	١٤. رسائل التذكير (القائمة ١٠)
٩١	إضافة رسالة تذكير
٩١	عرض رسائل التذكير
٩٢	مسح إحدى رسائل التذكير
٩٢	حلول وقت رسالة التذكير
٩٣	١٥. الساعة (القائمة ١١)
٩٣	المنبه (القائمة ١١-١)
٩٤	ضبط الساعة (القائمة ١١-٢)
٩٤	ضبط التاريخ (القائمة ١١-٣)
٩٤	ساعة إيقاف (القائمة ١١-٤)
٩٥	موقت العد التنازلي (القائمة ١١-٥)
٩٥	التحديث الآلي للوقت والتاريخ (القائمة ١١-٦)
٩٧	١٦. الأوضاع (القائمة ١٢)
٩٧	اختيار أحد الأوضاع
٩٧	تعديل إعدادات الضبط المتاحة في أحد الأوضاع
٩٨	إعدادات الضبط المتاحة في أحد الأوضاع
٩٨	نغمة الرنين
٩٩	مستوى صوت الرنين
٩٩	تنبيه المكالمات الواردة
٩٩	نغمة تنبيه للرسالة
٩٩	نغمات المفاتيح
٩٩	نغمات التحذير
٩٩	التنبيه بالاهتزاز
١٠٠	الشاشة المؤقتة
١٠٠	إعادة تسمية
١٠٠	استقبال أحد الأوضاع (اسم الوضع، ونغمة الرنين، والشاشة المؤقتة)

١٠٢	١٧. خدمات WAP (خدمات - القائمة ١٣)
١٠٢	الخطوات الأساسية للوصول إلى خدمة WAP واستخدامها
١٠٣	إعداد الهاتف لخدمة WAP
١٠٣	حفظ إعدادات الضبط التي تم تلقيها كرسالة نصية
١٠٣	إدخال إعدادات ضبط الاتصال يدوياً
١٠٥	إجراء الاتصال بإحدى خدمات WAP
١٠٦	تصفح صفحات خدمة WAP
١٠٧	إرشادات عامة لاستخدام المفاتيح
١٠٨	إنهاء اتصال WAP
١٠٨	تعديل إعدادات ضبط شكل صفحات WAP
١٠٩	حفظ وإدارة العلامات
١٠٩	حتى لا يكون اتصال WAP قيد التقدم
١١٠	حين يكون اتصال WAP قيد التقدم
١١٠	تفريغ الذاكرة المؤقتة
١١٠	شهادات الحماية
١١٢	١٨. خدمات SIM (القائمة ١٤)
١١٣	١٩. معلومات مرجعية
١١٣	إرسالة نغمات DTMF
١١٣	رموز الخدمة
١١٣	رمز الحماية
١١٤	الرمز الشخصي
١١٤	رمز PIN2
١١٤	رمز PUK
١١٤	رمز PUK2
١١٥	كلمة سر حظر المكالمات
١١٥	معلومات البطارية
١١٥	شحن البطارية وتفريغ الشحن
١١٦	استخدام البطاريات

١١٨.....	الرعاية والصيانة
١١٩.....	معلومات أمان هامة

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطراً وربما مخالفاً للقانون. هناك معلومات إضافية مفصلة في هذا الدليل.

السلامة في الطريق أولاً

لا تستعمل الهاتف وأنت تقود. أوقف السيارة أولاً.



التشويش

كافة الهواتف المحمولة معرضة للتشويش مما يؤثر على أدائها.



أغلق الهاتف في المستشفيات

اتبع كافة الأنظمة والتعليمات. أغلق الهاتف قرب الأجهزة الطبية.



أغلق الهاتف في الطائرة

قد تسبب الهواتف المحمولة تشويشاً. استعملها في داخل الطائرة مخالف للقانون.



أغلق الهاتف أثناء التزود بالوقود

لا تستخدم الهاتف في نقاط تزويد الوقود. لا تستعمله قرب الوقود أو المواد الكيماوية.



أغلق الهاتف قرب مناطق التفجيرات

لا تستخدم الهاتف في أثناء أعمال التفجير. التزم بالتقييدات واتبع كافة الأنظمة والتعليمات.



استعمل الهاتف بطريقة معقولة

استعمله فقط في الوضع الطبيعي (على الأذن). لا تمس الهوائي بلا سبب.



استعمل الخدمة المؤهلة

لا يجوز تركيب أو تصليح الأجهزة إلا من قبل موظفين مؤهلين.





الملحقات والبطاريات

استعمل فقط الملحقات والبطاريات المعتمدة. لا تقم بتوصيل الهاتف بأجهزة غير متوافقة.



الاتصال بأجهزة أخرى

عند وصل الهاتف بأجهزة أخرى، اقرأ دليل استعمال هذه الأجهزة للحصول على التعليمات المفصلة للسلامة. لا تقم بتوصيل الهاتف بمنتجات غير متوافقة.



إجراء المكالمات

تأكد أن الهاتف في وضع التشغيل وداخل منطقة الخدمة. أدخل الرقم المطلوب، بما في ذلك رمز المنطقة، ثم اضغط على **(اتصال)**. ولإنهاء مكالمة، اضغط على **(إنهاء)**. ولاستقبال مكالمة، اضغط على **(رد)**.



مكالمات الطوارئ

تأكد أن الهاتف في وضع التشغيل وداخل منطقة الخدمة. اضغط مع الاستمرار على **[C]** لثواني معدودة لمسح العرض. أدخل رقم الطوارئ، ثم اضغط على **(اتصال)**. أخبرهم بموقعك. لا تنه المكالمة حتى يطلب منك ذلك.

■ ملصقات غلاف البيع

تحتوي الملصقات على معلومات هامة حول ما يتعلق بخدمة ودعم العملاء. احتفظ بها في مكان آمن.

■ رمز الحماية

يحمي رمز الحماية الهاتف ضد أي استخدام غير مسموح به. ويتم إرفاق هذا الرمز مع الهاتف. وضبط المصنع لرمز الحماية هو (١٢٣٤٥). قم بتغيير الرمز (انظر تغيير رموز الخدمة صفحة ٨٢) وضبط الهاتف لطلب الرمز (انظر مستوى الحماية صفحة ٨٢). احتفظ بالرمز الجديد في مكان بعيد آمن، ومنفصل عن الهاتف.

■ خدمات الشبكة

الهاتف اللاسلكي الموصوف في هذا الدليل معتمد للاستعمال على شبكتي GSM 900 و GSM 1800. لاحظ أن خاصية ثنائية الموجة تعد إحدى الخصائص التي تتوقف على نوع الشبكة. ارجع إلى المشغل المحلي للاستفسار عن إمكانية اشتراك في هذه الخاصية واستخدامها. عدد من الخصائص المبينة في هذا الدليل تسمى بخدمات الشبكة. وهي خدمات خاصة تقدمها شركات تجهيز خدمات الهواتف المحمولة. عليك أن تشترك في هذه الخدمات من خلال مزود الخدمة المحلي، وتحصل على التعليمات اللازمة لتشغيلها قبل أن تستطيع الاستفادة منها.

■ الملحقات والبطاريات

هذا الجهاز معد للعمل بحيث يحصل على الطاقة من أجهزة الشحن ACP-7، وACP-8، وLCH-9، وDCV-10. سوف يبطل استعمال أي شاحن آخر إمكانية إرجاع هذا الجهاز، بل قد يمثل خطورة على الجهاز نفسه.

تحذير! استعمل البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات المعتمدة فقط من قبل الشركة المنتجة والتي صممت للعمل خصيصاً على طراز هاتفك. استعمال أنواع أخرى يبطل أية إمكانية إرجاع أو ضمان تخص الهاتف، بل قد يمثل خطورة على الجهاز نفسه.



للحصول على قائمة بالملحقات المعتمدة المتوافرة، الرجاء مراجعة الوكيل.
عند فصل سلك التيار عن أي ملحق، اسحب من المأخذ (المقبس) وليس من السلك.

يعرض هذا الفصل مقدمة حول مفاتيح الهاتف، ومؤشرات شاشة العرض. وستجد مزيداً من المعلومات متوافراً على صفحات هذا الدليل.

■ استخدام المفاتيح

مفتاح التشغيل



يؤدي الضغط مع الاستمرار على ① إلى تشغيل وإيقاف الهاتف. ويؤدي الضغط على هذا المفتاح لفترة وجيزة في وضع الانتظار إلى عرض قائمة بالأوضاع التي تسمح لك بضبط نغمات الهاتف حسب البيئات المختلفة. كما يؤدي الضغط على هذا المفتاح لفترة وجيزة في وظيفة قائمة إلى تشغيل أضواء الهاتف لمدة ١٥ ثانية.

مفاتيح الأرقام

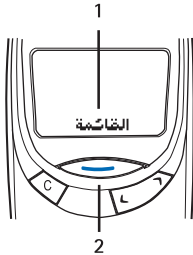
تسمح لك المفاتيح من ② إلى ⑨ بإدخال الأرقام والحروف. وتستخدم المفاتيح من *⑩ إلى ⑪ لأغراض عديدة في وظائف مختلفة.

مفتاح Navi

يعتمد استخدام الهاتف بصورة كبيرة على مفتاح Nokia Navi™ (⊖) الموجود تحت شاشة العرض (٢).

وتختلف وظيفة هذا المفتاح طبقاً للنص الإرشادي (١) الموضح أعلى هذا المفتاح.

في هذا الدليل يتبع الرمز ⊖ بالنص الإرشادي المرتبط بالرمز، مثل ⊖ (القائمة) أو ⊖ (اختيار).



مفتاح الانتقال

في وضع الانتظار: يعرض ⊖ الأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة في سجل الهاتف. ويعرض ⊖ قائمة بأخر أرقام تم الاتصال بها.

في القائمة: يستخدم هذان المفتاحان لاستعراض القوائم وإعدادات الضبط.

عند كتابة أحد الأسماء أو الأرقام أو كتابة رسالة نصية:

يستخدم الرمز ⊖ في نقل المؤشر جهة اليسار، بينما يستخدم الرمز ⊖ في نقله جهة اليمين.

أثناء إجراء مكالمة: يستخدم هذان المفتاحان في ضبط مستوى صوت السماع.

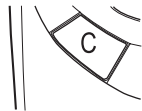
المفتاح C

عند كتابة أحد الأسماء أو الأرقام: يستخدم هذا المفتاح لحذف الأحرف الموجودة على يسار المؤشر.

ويؤدي الضغط مع الاستمرار عليه إلى حذف كافة الأحرف من شاشة العرض.

في وظيفة القائمة: يستخدم هذا المفتاح للعودة إلى مستوى القائمة السابق. اضغط مع الاستمرار على هذا المفتاح للخروج من القائمة.

عند استقبال إحدى المكالمات: يؤدي الضغط على هذا المفتاح إلى رفض المكالمة.

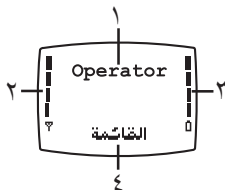


■ مؤشرات شاشة العرض

يمكنك من خلال مؤشرات شاشة العرض معرفة وضع تشغيل الهاتف الحالي.

وضع الانتظار

توضح المؤشرات المبينة أدناه شكل الهاتف حينما يكون جاهزاً للاستخدام، وبدون إدخال أية حروف من قبل المستخدم. عند عرض هذه الشاشة، فاعلم أن الهاتف في وضع الانتظار.



١. بيان الشبكة الخلوية التي يستخدمها الهاتف.
٢. عرض قوة إشارة الشبكة الخلوية عند موقعك الحالي. فكلما ارتفع الشريط، دل ذلك على قوة إشارة الشبكة.
٣. عرض مستوى شحن البطارية. كلما ارتفع الشريط، دل ذلك على زيادة كمية الطاقة في البطارية.
٤. عرض الوظيفة الحالية لمفتاح Nokia Navi™ (⊖).

المؤشرات الأساسية المتعلقة بوظائف القوائم

من الممكن عرض أحد الرموز التالية أو أكثر عندما يكون الهاتف في وضع الانتظار:

يشير إلى أنه لديك مكالمات قيد الإجراء.



انظر إجراء مكالمات صفحة ٣٢ وإجراء اتصال بخدمة WAP صفحة ١٠٥.

يشير إلى أنك تلقيت رسالة مصورة أو رسالة نصية.



انظر قراءة رسالة نصية (صندوق الوارد - القائمة ٢-٢) صفحة ٥٨، والرسائل المصورة (القائمة ٢-٤) صفحة ٥٩.

يشير إلى أن الهاتف لا يصدر رنيناً أو صوتاً عند تلقي مكالمات حيث أن ضبط تنبيه المكالمات الواردة قد تم ضبطه

على **لا يعمل**.



انظر النغمات (القائمة ٥) صفحة ٧١ والأوضاع (القائمة ١٢) صفحة ٩٧.

يشير إلى قفل مفاتيح الهاتف. انظر قفل المفاتيح صفحة ٣٧.



يشير إلى ضبط المنبه على وضع التشغيل. انظر المنبه (القائمة ١-١١) صفحة ٩٣.



يشير إلى تحويل كافة المكالمات الخاصة بك. انظر التحويل (القائمة ٧) صفحة ٨٤.



يشير إلى قصر المكالمات على مجموعة مستعملين محددة (خدمة شبكة). انظر مجموعة المستخدمين المحددة صفحة



٨١.

يشير إلى إمكانية إجراء المكالمات باستخدام خط الهاتف ٢ فقط (خدمة شبكة). انظر الخط المستعمل صفحة ٧٧.

2

يشير إلى استمرار تشغيل ساعة الإيقاف في الخلفية. انظر ساعة إيقاف (القائمة ٤-١١) صفحة ٩٤.



يشير إلى تشغيل مؤقت العد التنازلي في الخلفية. انظر مؤقت العد التنازلي (القائمة ٥-١١) صفحة ٩٤.
يشير إلى أن الاسم أو رقم الهاتف المختارين في سجل الهاتف قد تم حفظهما في بطاقة SIM. انظر استدعاء اسم ورقم هاتف (القائمة ١-١) صفحة ٤٩.



٢. تبدأ

لكي تتمكن من استعمال الهاتف، يجب أولاً إدخال بطاقة SIM بداخله، ثم تركيب البطارية وشحنها.

■ تركيب بطاقة SIM

يمكن استخدام الهاتف فقط مع بطاقة SIM المصغرة والصالحة للاستخدام. يمكنك الحصول على البطاقة من مشغل الشبكة أو مزود الخدمة.

استخدام بطاقة SIM

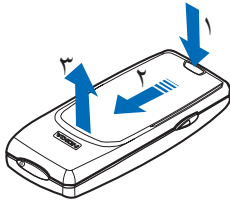
- احفظ كافة بطاقات SIM المصغرة بعيداً عن متناول الأطفال.
- يمكن أن تتلف بطاقة SIM ومواضع تلامسها بسهولة بفعل الخدوش أو الثني، لذا كن حذراً أثناء محاولة إدخال أو سحب البطاقة.

تركيب بطاقة SIM في الهاتف

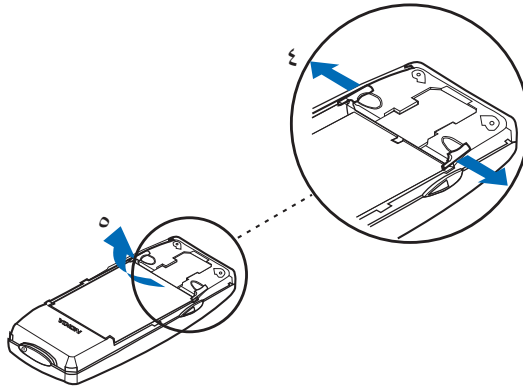
- تأكد دوماً قبل تثبيت بطاقة SIM من إغلاق الهاتف ومن إزالة البطارية.

١. سحب الغطاء الخلفي:

اضغط على مزلاج القفل (١)، وأزح الغطاء (٢)، ثم ارفع الغطاء بعيدًا عن الهاتف (٣).

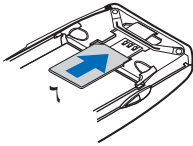


٢. سحب البطارية: ادفع المزلاجين في الاتجاه المعاكس (٤)، واسحب البطارية (٥).



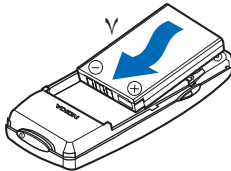
٣. إدخال بطاقة SIM:

أُرح بطاقة SIM بعناية إلى داخل فتحة بطاقة SIM (٦).
تأكد من أن الوصلات الذهبية على البطاقة متجهة لأسفل وأن الزاوية المشطوفة جهة اليسار.



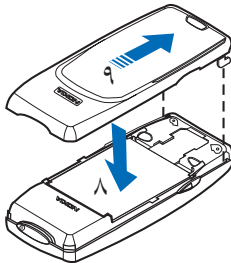
٤. شحن البطارية:

قم بمحاذاة الوصلات الذهبية الموجودة على البطارية مع الوصلات الذهبية المطابقة على الهاتف ثم ادفع النهاية العكسية للبطارية حتى تستقر بإحكام في مكانها (٧).



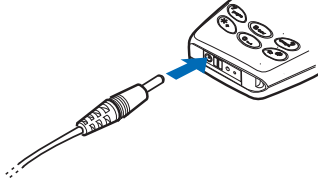
٥. استبدال الغطاء الخلفي:

أدخل ماسكي الغطاء الخلفي في الفتحات المطابقة في الهاتف (٨) ثم حرك الغطاء في الاتجاه السفلي للهاتف حتى يستقر في مكانه (٩).



■ شحن البطارية

- لا تقم بشحن البطارية إذا كان أحد غطاءى الهاتف أو كلاهما مرفوعاً. انظر أيضاً معلومات البطارية صفحة ١١٥.



١. صل السلك من جهاز الشحن إلى أسفل الهاتف.
٢. صل جهاز الشحن بمصدر تيار متردد. عندئذ يبدأ شريط مؤشر الشحن في التحرك.
- يمكن استخدام الهاتف أثناء الشحن إذا كان الهاتف في وضع التشغيل.
- إذا كانت البطارية فارغة تماماً، فقد يستغرق مؤشر الشحن بضع دقائق حتى يظهر.
- يعتمد وقت الشحن على نوع جهاز الشحن والبطارية المستخدمى وعلى كمية الطاقة المتواجدة في البطارية على سبيل المثال، قد يستغرق شحن البطارية المرفقة مع الهاتف ما يقرب من ست ساعات مع جهاز الشحن ACP-7.
- إذا ظهر على الشاشة **الشحن متوقف**، فهذا يعني أن الشحن معطل. انتظر برهة، وافصل جهاز الشحن، ثم صله مرة أخرى، وأعد المحاولة. إذا ظل الشحن معطلاً، فاتصل بالوكيل الذي تتعامل معه.
٣. عند اكتمال شحن البطارية، يتوقف الشريط عن التحرك. افصل جهاز الشحن من مصدر التيار المتردد ومن الهاتف.

■ تشغيل أو إيقاف الهاتف

تشغيل الهاتف

اضغط مع الاستمرار على المفتاح ① لمدة ثانية.

إذا طلب الهاتف الرمز الشخصي أو رمز الحماية:

فادخل الرمز واضغط على (موافق).

انظر أيضاً طلب الرمز الشخصي صفحة ٨٠، ورموز الحماية، صفحة ١١٣.

تحذير! لا تقم بتشغيل الهاتف عندما يكون استخدام الهواتف اللاسلكية محظوراً، أو قد يؤدي إلى إحداث تشويش أو يعرض للخطر.

ملاحظة:

• استخدم الهاتف فقط عندما يكون الغطاءان مثبتين في مكانهما.

• الوضع الطبيعي: أمسك الهاتف بأي هاتف آخر.

• هذا الهاتف مزود بهوائي داخلي (الجزء الرمادي في الصورة). وبخلافه من أجهزة الإرسال اللاسلكية، يجب عدم لمس الهوائي دون داع أثناء عمل الهاتف. حيث يؤثر الاحتكاك بالهوائي على جودة المكالمات، وقد يجعل الهاتف يستهلك قدرًا أعلى من الطاقة يزيد عن القدر الطبيعي. يؤدي عدم لمس منطقة الهوائي أثناء إجراء المكالمات إلى تحسين أداء الهوائي ووقت التحدث للهاتف.



إيقاف تشغيل الهاتف

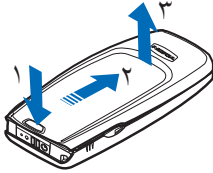
اضغط مع الاستمرار على المفتاح ① لمدة ثانية.

نصيحة: أو بدلاً من ذلك، اضغط على المفتاح ① بسرعة في وضع الانتظار، وانتقل بواسطة ② أو ③ إلى إغلاق، ثم اضغط على ④ (موافق).

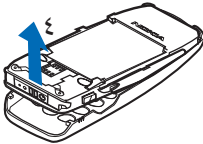


تغيير أغطية Nokia Xpress-on™

- قبل تغيير أغطية Nokia Xpress-on™ قم دائماً بفتح الهاتف وفصله عن جهاز الشحن أو أي جهاز آخر.
- قم دائماً بتخزين الهاتف والأغطية مرفقة به. اقرأ بعناية الرعاية والصيانة صفحة ١١٨.

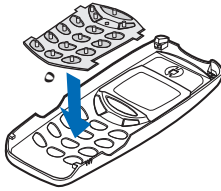


١. **سحب الغطاء الخلفي:** اضغط على مزلاج قفل البطارية (١)، وأزح الغطاء (٢)، ثم اسحبه بعيداً عن الهاتف (٣).

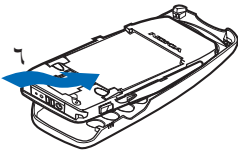


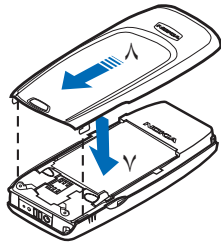
٢. **سحب الغطاء الأمامي:** اسحب الغطاء برفق بعيداً عن الهاتف من أسفل الهاتف (٤).

٣. إدخال لوحة المفاتيح: قم بإدخال لوحة المفاتيح في الغطاء الأمامي (٥).



٤. استبدال الغطاء الأمامي: قم بمحاذاة أعلى الهاتف مع الجزء العلوي من الغطاء الأمامي، وادفع الهاتف تجاه الغطاء حتى يستقر بإحكام في مكانه (٦).





٥. **استبدال الغطاء الخلفي:** أدخل ماسكي الغطاء الخلفي في الفتحات المطابقة في الهاتف (٧) ثم حرك الغطاء في الاتجاه السفلي للهاتف حتى يستقر في مكانه (٨).

٣. الوظائف الأساسية

■ إجراء مكالمة

١. في وضع الانتظار، أدخل رقم الهاتف مصحوباً برمز المنطقة باستخدام المفاتيح من (٥) إلى (٩). يتغير النص القائمة إلى اتصال.
- إذا حدث خطأ ما، اضغط على (C) لحذف الرقم من جهة اليسار.



٢. اضغط على (اتصال) وانتظر الرد. يتغير النص اتصال إلى إنهاء.
٣. اضغط على (إنهاء) لإنهاء المكالمة (أو لإلغاء محاولة الاتصال).



التبديل إلى وضع حر الأيدي

- عند استخدام الهاتف مع عدة السيارة PPH-1 بدون أيدي، يمكنك التبديل من وضع حر الأيدي إلى وضع السرية بواسطة فصل عدة السيارة PPH-1 عن الهاتف.
- وللرجوع إلى وضع حر الأيدي، قم بتوصيل عدة السيارة PPH-1 في الهاتف.

المكالمات الدولية

١. في وضع الانتظار، اضغط على (*). مرتين بسرعة للحصول على الرمز + والذي يحل محل رمز السماح الدولي.
٢. أدخل رمز البلد، ورمز المنطقة (احذف الرقم صفر في حالة الضرورة) ورقم الهاتف.
٣. اضغط على (اتصال) للاتصال بالرقم.



ضبط مستوى صوت السماع

يمكنك ضبط مستوى صوت السماع أثناء المكالمة. اضغط على **5** لرفع مستوى صوت السماع، وعلى **6** لخفضه.

إذا أردت ضبط مستوى صوت السماع أثناء قيام الهاتف بتنبيهك بالمكالمات الواردة، اضغط على **5** مرتين ثم اضبط مستوى الصوت.

غلق الميكروفون

لغلق ميكروفون الهاتف أثناء المكالمة: اضغط على **5** ثم **6** (خيارات)، وانتقل إلى **غلق الميكروفون**، ثم اضغط **6** (اختيار).

لفتح ميكروفون الهاتف: اضغط على **5** ثم **6** (خيارات)، وانتقل إلى **تشغيل**، ثم اضغط **6** (اختيار).

إعادة الاتصال بأخر رقم تم الاتصال به

يمكنك إعادة الاتصال برقم من العشرين رقماً الأخيرة التي اتصلت أو حاولت الاتصال بها. انظر أيضاً المكالمات الصادرة (القائمة 3-4) صفحة 68.

وللاتصال بأحد هذه الأرقام التي تم الاتصال بها:

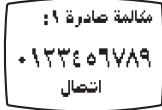
١. في وضع الانتظار، اضغط على **5** مرة واحدة لعرض قائمة آخر أرقام تم الاتصال بها.

٢. استخدم المفتاحين **5** أو **6** للانتقال إلى الرقم أو الاسم المطلوب.

٣. اضغط على **6** (اتصال) للاتصال بالرقم.

إجراء مكالمة باستخدام سجل الهاتف

إذا قمت بحفظ رقم هاتف في سجل الهاتف، يمكنك الاتصال به باستخدام الاسم المرتبط بهذا الرقم.



- انظر صفحة ٥٠ لمعرفة كيفية تخزين رقم هاتف مع اسم.
١. في وضع الانتظار، اضغط على **(القائمة)**.
 ٢. اضغط على **(اختيار)** (عند عرض النص **سجل الهاتف** على الشاشة).
 ٣. اضغط على **(اختيار)** (عند تحديد بحث).
 ٤. أدخل الحرف الأول من الاسم (باستخدام المفاتيح من **2abc** إلى **9xyz**) ثم اضغط على **(موافق)**. على سبيل المثال، لعرض الاسم الأول والذي يبدأ بحرف S، اضغط على **S** أربع مرات بسرعة. يمكنك تجاهل هذه الخطوة إذا أردت.
 ٥. انتقل بواسطة **⏏** أو **⏏** إلى الاسم المطلوب. يمكنك التأكد من رقم الهاتف المرتبط بالاسم بواسطة الضغط مع الاستمرار على **⏏**.
 ٦. اضغط على **(اتصال)**.

بحث سريع: اضغط على **⏏** في وضع الانتظار. يتم عرض الاسم الأول (أو رقم الهاتف أو كلاهما) في سجل الهاتف. ابحث عن الاسم المطلوب بواسطة كتابة الحرف الأول منه ثم الضغط على **⏏** أو **⏏**.



الاتصال السريع برقم هاتف

- إذا قمت بتخصيص رقم هاتف لأحد مفاتيح الاتصال السريع من **2abc** إلى **9xyz**، يمكنك الاتصال بهذا الرقم بإحدى الطرق الآتية (في وضع الانتظار):
- اضغط على مفتاح الاتصال السريع المطابق ثم اضغط على **(اتصال)**.
 - إذا كانت وظيفة **اتصال سريع** مضبوطة على وضع التشغيل: اضغط مع الاستمرار على مفتاح اتصال سريع حتى يبدأ الاتصال.
- لاحظ أن الضغط مع الاستمرار على **⏏** يؤدي إلى الاتصال برقم البريد الصوتي.

انظر أيضاً تخصيص رقم هاتف لفتح اتصال سريع (القائمة ١-١٠) صفحة ٥٢ واتصال سريع صفحة ٧٦.

إجراء مكالمات جديدة أثناء المكالمة الجارية

يمكنك إجراء مكالمتين في نفس الوقت (خدمة شبكة).

١. أثناء المكالمة، اضغط على  لتغيير النص الموجود أعلى المفتاح  من **إنهاء إلى خيارات**.
 ٢. اضغط على  (**خيارات**)، ثم انتقل إلى (**مكالمة جديدة**)، واضغط على  (**اختيار**)، واكتب رقم الهاتف أو قم باستدعائه من سجل الهاتف، واضغط على  (**اتصال**) يتم تعليق المكالمة الجارية. ويشار إلى المكالمة الجارية بالرمز  بينما يشار إلى المكالمة المعلقة بالرمز .
 ٣. للتبديل بين المكالمتين: اضغط على  (**خيارات**)، وانتقل إلى المكالمة الأخرى، واضغط على  (**اختيار**).
 ٤. لإنهاء المكالمة الجارية: اضغط على  (**خيارات**)، وانتقل إلى **إنهاء هذه المكالمة**، واضغط على  (**اختيار**). الآن تستأنف المكالمة المعلقة.
- لإنهاء كلتا المكالمتين: اضغط على  (**خيارات**)، وانتقل إلى **إنهاء كل المكالمات**، واضغط على  (**اختيار**).

الاتصال الصوتي

يمكنك طلب رقم بمجرد النطق بكلمة أو أكثر مخصصة لهذا الرقم.

انظر الاتصال الصوتي (القائمة ١-١١) صفحة ٥٣.

■ الرد على مكالمة

عند اتصال أحد الأشخاص بك، يصدر الهاتف رنيناً (إذا لم يكن ضبط تنبيه المكالمات الواردة مضبوطاً على **لا يعمل**) وتومض أضواؤه، ويتم عرض النص المناسب. وإذا لم تستطع الشبكة التعرف على المتصل، يتم عرض النص **مكالمة**.

وفي حالة التعرف على المتصل، يتم عرض رقم هاتفه (واسمه في حالة حفظه في سجل الهاتف) والنص **يتصل بك**.
١. للرد على المكالمات، اضغط على **Ⓢ** (رد).

إذا كانت المكالمات محولة من رقم هاتف آخر، فمن الممكن أن تعرض العلامة < بعد النص **مكالمة** أو النص **يتصل بك** (خدمة شبكة).

٢. اضغط على **Ⓢ** (إنهاء) لإنهاء المكالمات.

تحويل مكالمة أو رفضها

إذا لم ترغب في الرد على المكالمات، فاضغط على **Ⓢ**. وسوف يسمع المتصل نغمة خاصة تدل على انشغال الخط. وفي حالة تشغيل وظيفة التحويل عند انشغال الخط (انظر صفحة ٨٤)، سيتم تحويل المكالمات - على سبيل المثال - إلى رقم البريد الصوتي الخاص بك.

الرد على مكالمة جديدة أثناء المكالمة الجارية

عند تشغيل وظيفة **خيارات انتظار المكالمات** (انظر صفحة ٧٧)، يصدر الهاتف صوت تنبيه، ويتم عرض النص المناسب عند استقبال إحدى المكالمات. ويشار إلى المكالمات المنتظرة في قائمة المكالمات بالرمز ■■■.

١. اضغط على **Ⓢ** لتغيير النص المعروض فوق **Ⓢ** من **إنهاء** إلى **خيارات**.

٢. اضغط على **Ⓢ** (**خيارات**)، ثم انتقل إلى **رد**، واضغط على **Ⓢ** (**اختيار**). يتم تعليق المكالمات الأخرى.

وإذا لم ترغب في الرد على المكالمات، حدد الخيار (**رفض**).

٣. للتبديل بين المكالمتين: اضغط على **Ⓢ** (**خيارات**)، وانتقل إلى **المكالمة الأخرى**، ثم اضغط على **Ⓢ** (**اختيار**).

٤. لإنهاء المكالمة الجارية: اضغط على **Ⓢ** (**خيارات**)، وانتقل إلى **إنهاء هذه المكالمة**، واضغط على **Ⓢ** (**اختيار**).

الآن تستأنف المكالمة المعلقة.

لإنهاء كلتا المكالمتين: اضغط على **Ⓢ** (**خيارات**)، وانتقل إلى **إنهاء كل المكالمات**، ثم اضغط على **Ⓢ** (**اختيار**).



■ الاستماع إلى الرسائل الصوتية

١. اضغط مع الاستمرار في وضع الانتظار على **[123]** لمدة ثانية لطلب رقم البريد الصوتي الخاص بك. يمكنك الحصول على رقم البريد الصوتي الخاص بك من قبل مزود الخدمة المحلي.
٢. إذا طلب الهاتف رقم البريد الصوتي، فأدخله ثم اضغط على **[OK]** (موافق). انظر أيضاً رقم البريد الصوتي (القائمة ٩-٢) صفحة ٦٤ والتحويل (القائمة ٧) صفحة ٨٤.
٣. استمع إلى الرسالة أو الرسائل التي استقبلتها.
٤. قم بإنهاء المكالمات بالضغط على **[END]** (إنهاء).

نصيحة: في حالة عرض النص **سماع** فوق المفتاح **[OK]**، يمكنك الاتصال برقم البريد الصوتي بواسطة الضغط على هذا المفتاح.



■ قفل لوحة المفاتيح

تؤدي هذه الميزة إلى قفل المفاتيح لمنع الضغط غير المقصود، عندما يكون الهاتف في جيبك أو داخل الحقيبة مثلاً.

لقفل المفاتيح:

في وضع الانتظار، اضغط على **[OK]** (القائمة) ثم اضغط على **[*]** مرتين.



لفتح قفل المفاتيح:

اضغط على **[OK]** (إلغاء القفل) ثم **[*]** بسرعة.

عندما تكون لوحة المفاتيح مقفلة:

- يتم عرض المؤشر **0** على الشاشة.
- يمكنك الرد على المكالمات، أو إنهاؤها أو رفضها بالطريقة العادية.
- أثناء المكالمات، يمكنك تشغيل الهاتف كالمعتاد.
- يمكن استخدام السماعة HDC-5 كالمعتاد.

ملاحظة: عندما تكون ميزة إقفال الهاتف في وضع التشغيل، بإمكانك طلب رقم الطوارئ المبرمج في الهاتف (١١٢).



يتم عرض الرقم فقط بعد إدخال جميع الخانات الرقمية.

■ اختيار نغمة رنين (القائمة ١-٥)

١. اضغط في وضع الانتظار على **⏏** (القائمة).
 ٢. انتقل بواسطة **⏏** أو **⏏** إلى النغمات ثم اضغط على **⏏** (اختيار).
 ٣. انتقل إلى نغمة الرنين ثم اضغط على **⏏** (اختيار).
 ٤. انتقل إلى نغمة الرنين المطلوبة (يتم سماع عينة) ثم اضغط على **⏏** (موافق) لاختيارها.
 ٥. اضغط مع الاستمرار على **⏏** للعودة إلى وضع الانتظار.
- انظر أيضاً نغمة الرنين (القائمة ١-٥) صفحة ٧٨.

■ ضبط كافة نغمات الهاتف باستخدام ضبط واحد

يمكنك ضبط نغمات الهاتف (مثل نغمة الرنين) والشاشة المؤقتة للعمل بالطريقة التي تريدها بواسطة اختيار مجموعة ضبط «وضع».

وتسهل هذه العملية من ضبط النغمات للبيئات والأحداث المختلفة (على سبيل المثال الأنشطة الخارجية).

لمزيد من المعلومات، انظر النغمات (القائمة ٥) صفحة ٧٢ والأوضاع (القائمة ١٢) صفحة ٩٧.

١. في وضع الانتظار، اضغط على مفتاح التشغيل (ⓘ) بسرعة.
٢. انتقل بواسطة ⏮ أو ⏭ إلى لوضع المطلوب (مثل صامت لإيقاف تشغيل النغمات).
٣. اضغط على ⏮ (موافق) لتأكيد الضبط.

■ تخزين رقم هاتف مع اسم

لحفظ اسم جديد ورقم هاتف في سجل الهاتف:

١. في وضع الانتظار اضغط على ⏮ (القائمة) (سيتم عرض سجل الهاتف) ثم اضغط على ⏮ (اختيار).
٢. انتقل بواسطة ⏮ إلى إضافة بيان واضغط على ⏮ (اختيار).
٣. وأثناء ظهور النص الاسم: على شاشة العرض، أدخل الاسم المطلوب (انظر كتابة نص صفحة ٤٠).
٤. وبعد كتابة الاسم، اضغط على ⏮ (موافق).
٥. وأثناء عرض النص رقم الهاتف: أدخل رمز المنطقة ورقم الهاتف المراد حفظه مع الاسم.

إذا حدث خطأ ما، اضغط على ⏮ لحذف الرقم من جهة اليسار.

 **نصيحة:** إذا أردت استخدام رقم الهاتف أثناء تواجدك بالخارج، اضغط على * مرتين بسرعة للحصول على الرمز + ثم أدخل رمز البلاد، ثم رمز المنطقة (احذف الحرف ٠ إذا احتجت إلى ذلك) ثم رقم الهاتف.

٦. وبعد كتابة رقم الهاتف، اضغط على ⏮ (موافق).
- يتم حفظ الاسم ورقم الهاتف في سجل الهاتف.
٧. إذا أردت إضافة رمز صوتي إلى الاسم ورقم الهاتف، انظر الاتصال الصوتي (القائمة ١١-١) صفحة ٥٣.



حفظ سريع: في وضع الانتظار، أدخل رقم الهاتف. اضغط على [OK] أو [X] لتغيير النص المعروض أعلى [OK] إلى **حفظ**. اضغط على [OK] (**حفظ**). أدخل الاسم ثم اضغط على [OK] (**موافق**).

■ كتابة نص

يمكنك إدخال الحروف بطريقتين: إما بالضغط على مفتاح الحرف مرة واحدة لكل رمز (الإدخال التنبئي للنص) أو بالضغط على مفتاح الحرف مرة واحدة أو مرات لكل حرف.

للخروج من وضع إدخال النص إلى وضع الانتظار في أي وقت، اضغط مع الاستمرار على [C] مرتين. أو بدلاً من ذلك، اضغط على [OK] (**خيارات**)، وانتقل إلى **إنهاء**، ثم اضغط على [OK] (**موافق**).

■ بالضغط على المفتاح مرة واحدة لكل حرف (الإدخال التنبئي للنص)

تعد طريقة الإدخال التنبئي للنص من الطرق السهلة للكتابة، على سبيل المثال، الرسائل النصية (انظر صفحة ٥٧) وملاحظات التذكير (انظر صفحة ٩٢). وفي هذه الطريقة، تحتاج فقط إلى الضغط على كل مفتاح مرة واحدة لكل حرف. وطبقاً للضغط على المفاتيح، يحاول الهاتف البحث عن الكلمة الصحيحة من القاموس المختار حالياً. (لاختيار قاموس، انظر صفحة ٤٢).

وعندما تريد استخدام طريقة الإدخال التنبئي للنص، تأكد أن الرمز  معروض أعلى شاشة العرض.

يمكنك التبديل بين طريقة الإدخال التنبئي وطريقة الإدخال التقليدي بواسطة الضغط على [C] مرتين.

١. اكتب الكلمة المطلوبة بواسطة الضغط على كل مفتاح مرة واحدة لكل حرف.

على سبيل المثال، لكتابة Nokia، اضغط على:



كما هو موضح بالرسم أعلاه، يتغير شكل الكلمة بعد كل ضغطة. ولذلك فلست بحاجة إلى الانتباه إلى ما يحدث على شاشة عرض الهاتف قبل إدخال جميع أحرف الكلمة.

- لحذف حرف من جهة اليسار، اضغط على **C**. لمسح الشاشة، اضغط مع الاستمرار أيضاً على هذا المفتاح.
- للتنقل بين حالة الأحرف الصغيرة والكبيرة، اضغط على **#**. بصفة متكررة وراجع المؤشر أعلى شاشة العرض. على سبيل المثال، يتم عرض **abc** عند استخدام حالة الأحرف الصغيرة.
- لإدخال علامة ترقيم، اضغط على **100** بصفة متكررة.
- لإدخال حرف خاص: اضغط مع الاستمرار على *****، ثم انتقل إلى الحرف المطلوب، واضغط على **=** (**استعمال**).
- لإدخال رقم، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المطلوب.
- لإدخال أرقام عديدة، اضغط مع الاستمرار على **#** وأدخل الأرقام. ولاستخدام طريقة بديلة، انظر الخطوة رقم ٣.
- ٢. بعد الانتهاء من كتابة الكلمة، تأكد أن الكلمة صحيحة.

إذا كانت الكلمة صحيحة: فاضغط على **=** أو **↵** ثم ابدأ في كتابة الكلمة التالية.

إذا كانت الكلمة غير صحيحة: فاضغط على ***** عدة مرات حتى تظهر الكلمة المطلوبة. ولاستخدام طريقة بديلة، انظر الخطوة رقم ٣.

- إذا تم عرض الرمز ؟ فهذا يعني أنه لا توجد كلمات أخرى في القاموس مطابقة للحروف التي قمت بإدخالها. ولإضافة كلمة إلى القاموس: اضغط على **(هــجـاء)**، أدخل الكلمة باستخدام الإدخال التقليدي للنص، واضغط على **(موافق)**.
- إذا أردت تغيير الكلمة السابقة، اضغط على **(كـ)** لتمييزها ثم قم بتعديلها.
٣. إذا تم عرض النص **خيارات** أعلى المفتاح **(=)**، سيمكنك الوصول إلى الخيارات التالية بالضغط على هذا المفتاح:
- الكلمات المتماثلة:** يعرض قائمة بالكلمات المطابقة للحروف التي قمت بكتابتها. انتقل إلى الكلمة المطلوبة واضغط على **(استعمال)**.
- إدراج كلمة:** يمكنك إضافة كلمة إلى القاموس يدويًا. اكتب الكلمة باستخدام طريقة إدخال النص التقليدية ثم اضغط على **(موافق)**.
- إدخال رقم:** يمكنك إدخال أرقام بالضغط على كل مفتاح رقم مرة واحدة.
- إدخال رمز:** يمكنك اختيار رمز خاص من قائمة. انتقل إلى الرمز المطلوب (مثل %) واضغط على **(استعمال)**.

كتابة كلمات مركبة

اكتب النصف الأول من الكلمة، واضغط **(=)**، ثم اكتب النصف الثاني.

اختيار قاموس لإدخال النص التنبئي

١. في قائمة **كتابة الرسائل** (القائمة ١-٢)، اضغط على **(خيارات)**.
٢. انتقل إلى **القاموس** ثم اضغط على **(موافق)**.
٣. انتقل إلى اللغة المطلوبة ثم اضغط على **(موافق)**.

إيقاف تشغيل الإدخال التنبئي للنص

١. في قائمة **كتابة الرسائل** (القائمة ١-٢)، اضغط على **(خيارات)**.
٢. انتقل إلى **القاموس** ثم اضغط على **(موافق)**.

٣. انتقل إلى لا يعمل ثم اضغط على (موافق).

بالضغط على كل مفتاح مرة واحدة أو عدة مرات لكل حرف (إدخال تقليدي للنص)

يستخدم الإدخال التقليدي للنص عامة في الهواتف المحمولة. وفي هذه الطريقة، تقوم بالضغط على أحد المفاتيح عدة مرات حتى يظهر الحرف المطلوب.

وعندما تريد استخدام طريقة الإدخال التقليدي للنص، تأكد أن الرمز معروض أعلى شاشة العرض.

١. عند كتابة النص، اضغط على أحد مفاتيح الأرقام (من ١ إلى ٩) الذي يشير إلى الحرف المطلوب مرة واحدة أو أكثر حتى يظهر الحرف.

تتوقف الأحرف المتوافرة على اللغة المختارة لنصوص شاشة العرض (انظر اللغة صفحة ٧٩). لاحظ أنه ليست كل الأحرف المتوافرة مطبوعة على المفاتيح.

٢. يمكنك استخدام الوظائف التالية لتعديل النص:

- لإضافة مسافة، اضغط على ().
- لإضافة علامة ترقيم أو حرف خاص، اضغط على () بصفة متكررة. أو بدلاً من ذلك: اضغط على ()، وانتقل إلى الحرف المطلوب، واضغط على (استعمال).
- لتحريك المؤشر إلى اليسار أو اليمين، اضغط على () أو على ()، على التوالي.
- لحذف حرف من اليسار، اضغط على (). لمس الشاشة، اضغط مع الاستمرار على هذا المفتاح.
- للتبديل بين حالة الأحرف الصغيرة والكبيرة، اضغط على () سريعاً.
- لإضافة رقم، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المطلوب. للتبديل بين الحروف والأرقام، اضغط مع الاستمرار على (). يظهر الرقم ١٢٣ للدلالة على إمكانية إدخال الأرقام.
- لكتابة أحد الأحرف الموجودة على نفس المفتاح كالحرف السابق، اضغط على () أو () (أو انتظر لمدة ثانية)، واكتب الحرف الجديد.

٤. استخدام القوائم

يوفر لك هذا الهاتف مجالا واسعا من الوظائف التي تسمح لك بضبط الهاتف تبعا لمتطلباتك. وهذه الوظائف مرتبة في قوائم وقوائم فرعية ويمكن الوصول إليها بواسطة التمرير أو بواسطة الطريق المختصر المناسب.

■ الوصول إلى إحدى وظائف القوائم

بواسطة الانتقال

١. في وضع الانتظار، اضغط على  (القائمة).
 ٢. اضغط على  أو  للانتقال إلى القائمة الرئيسية المطلوبة، مثل الضبط، ثم اضغط على  (اختيار) لإدخال الوظيفة.
 ٣. إذا كانت القائمة الرئيسية تحتوي على قوائم فرعية، انتقل إلى القائمة المطلوبة (مثل ضبط المكالمات) ثم اضغط على  (اختيار) لإدخال الوظيفة.
 ٤. انتقل إلى الوظيفة المطلوبة (مثل اتصال سريع) ثم اضغط على  (اختيار) لإدخال الوظيفة.
 ٥. انتقل إلى الضبط المطلوب (مثل لا يعمل) ثم اضغط على  (موافق) لتأكيد الضبط.
- إذا لم تكن تريد تغيير الضبط، اضغط على .

بواسطة الاختصار

تم ترقية القوائم، والقوائم الفرعية، وخيارات الضبط بحيث يمكن الوصول إليها بإدخال رقم الاختصار الخاص بكل منها. وتجد رقم الاختصار معروضاً أعلى يمين شاشة العرض.

١. اضغط على  (القائمة).

٢. في (غضون ثلاث ثوان)، أدخل الرقم المختصر إلى لقائمة التي تريد الوصول إليها. كرر هذه العملية مع القائمة الفرعية.

٣. في غضون ثلاث ثوان، أدخل الرقم المختصر للوظيفة المطلوبة وخيار الضبط.

■ الخروج من إحدى وظائف القوائم

يمكن العودة إلى المستوى السابق من القائمة عن طريق الضغط على  أو بالخروج من القائمة بالضغط مع الاستمرار على .

■ سرد وظائف القوائم

١. سجل الهاتف
 ١. بحث
 ٢. أرقام الخدمة
 ٣. إضافة بيان
 ٤. مسح
 ٥. تعديل
 ٦. نسخ
 ٧. تخصيص نغمة
 ٨. إرسال بطاقة
 ٩. خيارات
 ١. الذاكرة المستخدمة
 ٢. طريقة العرض
 ٣. حالة الذاكرة
 ١٠. الاتصال السريع
 ١١. رموز صوتية
٢. الرسائل
 ١. كتابة الرسائل
 ٢. البريد الوارد
٣. صندوق الحفظ
 ٤. رسائل مصورة
 ٥. نماذج
 ٦. تعليقات رمزية
 ٧. ضبط الرسائل
 ١. المجموعة^٢
 ١. رقم هاتف مركز الرسائل
 ٢. سترسل الرسائل على شكل
 ٣. محاولة الإرسال خلال
 ٢. عام^٣
 ١. تسليم التقارير
 ٢. الرد عن طريق نفس المركز
 ٣. دعم الأحرف
 ٨. خدمة المعلومات
 ٩. رقم البريد الصوتي^٤
 ١٠. محرر أوامر الخدمة
٣. حديث
٤. سجل المكالمات
 ١. مكالمات لم يرد عليها

-
١. تظهر فقط إذا كانت مدعومة ببطاقة SIM.
 ٢. قد يختلف عدد المجموعات وأسمائها. وتظهر كل مجموعة في القائمة الفرعية الخاصة بها.
 ٣. يتوقف الرقم المختصر لهذه القائمة على عدد المجموعات المتاحة.
 ٤. قد لا تظهر هذه القائمة إذا كان رقم البريد الصوتي الخاص بك محفوظاً في بطاقة SIM من قبل عامل الشبكة أو مزود الخدمة.

٢. المكالمات المستلمة
٣. المكالمات الصادرة
٤. مسح أرقام المكالمات الأخيرة
٥. عرض مدة المكالمة
١. مدة آخر مكالمة
٢. مدة جميع المكالمات
٣. مدة المكالمات المستلمة
٤. مدة المكالمات الصادرة
٥. مسح عدادات الوقت
٦. عرض تكاليف المكالمات
١. تكلفة آخر مكالمة
٢. تكلفة جميع المكالمات
٣. مسح العدادات
٧. ضبط تكاليف المكالمات
١. حدود تكاليف المكالمات
٢. بيان التكلفة
٨. المبلغ المدفوع
٥. النغمات
١. نغمة الرنين
٢. مستوى صوت الرنين
٣. تنبيه المكالمات الواردة
٤. مؤلف النغمات
٥. نغمة تنبيه للرسالة
٦. نغمات المفاتيح
٧. نغمات التحذير
٨. التنبيه بالاهتزاز
٩. شاشة مؤقتة
٦. قائمة الضبط
١. ضبط المكالمات
١. معاودة الاتصال آلياً
٢. اتصال سريع
٣. خيارات انتظار المكالمات
٤. إرسال رقم هاتفي
٥. الخط المستعمل
٦. الرد الآلي
٢. ضبط الهاتف
١. اللغة
٢. عرض معلومات الخلايا
٣. رسالة الترحيب
٤. اختيار الشبكة
٥. الإضاءة
٦. تأكيد تطبيقات البطاقة
٣. ضبط الحماية
١. طلب الرمز الشخصي
٢. خدمة حظر المكالمات
٣. اتصال بأرقام محددة
٤. المجموعة المحددة

١. يتم عرض هذه القائمة فقط حين يكون الهاتف متصلاً بعدة السيارة PPH-1، أو بالسماعة HDC-5.

٢. يتم عرض هذه القائمة فقط حين يكون الهاتف متصلاً بعدة السيارة PPH-1.

- ٥. مستوى الحماية
- ٦. تغيير رموز الخدمة
- ٤. استعادة ضبط المصنع
- ٧. التحويل^١
 - ١. تحويل المكالمات الصوتية بدون رنين
 - ٢. التحويل عند انشغال الخط
 - ٣. التحويل في حالة عدم الرد
 - ٤. التحويل عند الإغلاق والخروج عن التغطية
 - ٥. عند الإغلاق أو عدم التغطية أو عدم الرد
 - ٦. إلغاء تحويل جميع المكالمات
- ٨. الألعاب
- ٩. الحاسبة
- ١٠. رسائل التذكير
- ١١. الساعة
 - ١. المنبه
 - ٢. ضبط الساعة
 - ٣. ضبط التاريخ
 - ٤. ساعة إيقاف
 - ٥. مؤقت العد التنازلي
 - ٦. التحديث الآلي للتاريخ والوقت
- ١٢. الأوضاع
- ١٣. الخدمات
- ١٤. خدمات SIM^٢

١. قد لا تظهر خيارات التحويل غير المدعومة من قبل مشغل الشبكة.

٢. يتوقف توافر الخدمات، وأسمائها، ومحتوياتها على بطاقة SIM المستخدمة.

٥. سجل الهاتف (القائمة ١)



يمكنك داخل قائمة سجل الهاتف عمل الآتي:

- حفظ أرقام الهاتف والأسماء الخاصة بها في بطاقة SIM
- إدارة الأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة

للوصول إلى هذه القائمة: في وضع الانتظار، اضغط على **(القائمة)** ثم اضغط على **(اختيار)**.
للدخول إلى سجل الهاتف أثناء إجراء مكالمة، اضغط على **[C]** لتغيير النص العلوي **(إلى خيارات)**، واضغط على **(خيارات)**، ثم اختر سجل الهاتف.

■ استدعاء اسم ورقم هاتف (القائمة ١-١)

يمكنك من خلال وظيفة **بحث** استدعاء الاسم المطلوب ورقم الهاتف من سجل الهاتف إلى شاشة العرض، مثلاً للاتصال به.
انظر أيضاً إجراء مكالمة باستخدام سجل الهاتف صفحة ٣٣.
عندما تقوم باستعراض الأسماء وأرقام الهاتف، يتم عرض **[A]** أعلى جهة اليمين إذا كان الاسم المختار حالياً أو رقم الهاتف محفوظين في بطاقة SIM.

■ الاتصال بأحد أرقام الخدمة (القائمة ٢-١)

يمكنك من خلال وظيفة **معلومات الخدمة** الاتصال بسهولة بأرقام مزود الخدمة للحصول على خدمات. وتظهر هذه القائمة فقط في حالة وجود أرقام خدمة محفوظة في بطاقة SIM الخاصة بك.
اختر رقم الخدمة المطلوبة ثم اضغط على **(اتصال)** لطلب هذه الخدمة.

■ تخزين اسم ورقم هاتف (القائمة ٣-١)

يمكنك من خلال وظيفة **إضافة بيان** إضافة الأسماء وأرقام الهاتف في سجل الهاتف. لمزيد من المعلومات، انظر صفحة ٣٨. يدعم الهاتف بطاقات SIM التي بإمكانها حفظ حتى ٢٥٠ اسماً ورقماً هاتفياً. ومع ذلك، يتوقف عدد الأسماء وأرقام الهاتف التي يمكن حفظها بالفعل في سجل الهاتف على بطاقة SIM.

■ مسح اسم ورقم هاتف (القائمة ٤-١)

يمكنك من خلال وظيفة **مسح** حذف الأسماء وأرقام الهاتف من سجل الهاتف كل على حدة (اختر خيار **واحد كل مرة**) أو مرة واحدة (**مسح بالكامل**).

■ تعديل اسم ورقم هاتف (القائمة ٥-١)

يمكنك من خلال وظيفة **تعديل** تغيير الأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة في سجل الهاتف. انتقل إلى الاسم أو رقم الهاتف المطلوب تعديله، واضغط على **⌵ (تعديل)**. قم بتعديل الاسم واضغط على **⌵ (موافق)**. قم بتعديل رقم الهاتف واضغط على **⌵ (موافق)**. بالنسبة لإدخال اسم، انظر كتابة نص صفحة ٤٠.

■ نسخ أو تحريك اسم ورقم هاتف (القائمة ٦-١)

يمكنك من خلال وظيفة **نسخ** أو تحريك الأسماء أو أرقام الهاتف من الهاتف إلى بطاقة SIM (أو العكس) واحداً تلو الآخر أو جميعها مرة واحدة.

■ تخصيص نغمة رنين لرقم هاتف (القائمة ٧-١)

يمكنك من خلال وظيفة **تخصيص نغمة** ضبط الهاتف لتشغيل نغمة الرنين المطلوبة وقت استلام مكالمات من رقم هاتف معين.

انتقل إلى أحد الأسماء أو أرقام الهاتف في سجل الهاتف واضغط على **➞ (تخصيص)**.
انتقل إلى نغمة الرنين المطلوبة (النغمة الأساسية للوضع الحالي هي الضبط السابق في القائمة ١٢). واضغط على **➞ (موافق)**.

■ إرسال واستقبال اسم ورقم هاتف (القائمة ١-٨)

يمكنك من خلال وظيفة **إرسال بطاقة** إرسال اسم ورقم هاتف (بمثابة بطاقة أعمال) كرسالة نصية من سجل الهاتف إلى هاتف آخر.
اختر **إرسال بطاقة**، وانتقل إلى الاسم ورقم الهاتف المراد إرسالهما، ثم اضغط على **➞ (إرسال)**. أدخل رقم هاتف المستلم أو قم باستدعائه من سجل الهاتف، ثم اضغط على **➞ (موافق)**.

■ استقبال اسم ورقم هاتف

عندما يرسل إليك أحد الأشخاص اسماً ورقماً هاتفياً، ستسمع نغمة تنبيه للرسالة ويتم عرض النص تم استلام بطاقة أعمال.
ولعرض الاسم ورقم الهاتف أو حفظهما أو مسحهما، اضغط على **➞ (خيارات)**، وانتقل إلى الوظيفة المطلوبة، واضغط على **➞ (موافق)**.

■ الخيارات (القائمة ١-٩):

الذاكرة المستخدمة، طريقة العرض وحالة الذاكرة

اختيار ذاكرة الأسماء وأرقام الهاتف (الذاكرة المستخدمة)

يمكنك اختيار إذا ما كان سيتم حفظ الأسماء وأرقام الهاتف في هاتفك (خيار **الهاتف**) أو في بطاقة SIM (البطاقة). لاحظ أنه حين تقوم بتغيير بطاقة SIM، يتم تحديد خيار بطاقة SIM تلقائياً.

اختيار طريقة عرض الأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة (طريقة العرض)

يمكنك تعريف طريقة عرض الأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة. والخيارات هي:

قائمة الأسماء: تعرض ثلاثة أسماء مرة واحدة.

الاسم والرقم: يعرض اسمًا واحدًا ورقمًا هاتفيًا في كل مرة.

خط كبير: يعرض اسمًا واحدًا في كل مرة بخط كبير.

فحص مقدار المساحة المتبقية في سجل الهاتف (حالة الذاكرة)

يمكنك مراجعة العدد المتبقي لحفظ أسماء وأرقام الهاتف، وكذلك العدد المحفوظ حاليًا في سجل الهاتف.

■ تخصيص رقم هاتف لمفتاح اتصال سريع (القائمة ١-١٠)

يمكنك ضبط أي من مفاتيح الأرقام (2abc) إلى (9) ليتم تخصيصه كمفتاح اتصال سريع.

يمكنك من خلال وظيفة **الاتصال السريع** تخصيص رقم هاتف لأي من مفاتيح الأرقام.

١. انتقل إلى المفتاح المطلوب واضغط على (تخصيص).

يتم عرض **تخصيص** أيضاً عندما يقوم الهاتف بتخصيص رقم هاتف لمفتاح اتصال سريع تلقائياً.

٢. ابحث عن الاسم أو رقم الهاتف أو كلاهما في سجل الهاتف، ثم اضغط على (موافق) لاختياره.

يمكنك عرض أي أرقام قمت بتخصيصها أو تغييرها أو حذفها عن طريق الضغط على (خيارات) أولاً ثم اختيار الوظيفة المطلوبة.

استخدام مفاتيح الاتصال السريع

إما: في وضع الانتظار، اضغط على مفتاح الاتصال السريع المطلوب ثم اضغط على (اتصال).
أو إذا كانت وظيفة اتصال سريع مضبوطة في وضع التشغيل (انظر صفحة ٧٦): في وضع الانتظار اضغط مع الاستمرار على مفتاح الاتصال السريع المطلوب حتى يبدأ الاتصال.

■ الاتصال الصوتي (القائمة ١-١١)

يمكنك طلب رقم بمجرد النطق بكلمة أو أكثر (رمز صوتي) مخصصة لهذا الرقم. من الممكن أن يكون الرمز الصوتي أية كلمة منطوقة، على سبيل المثال أحد الأسماء.

قبل استعمال الاتصال الصوتي، لاحظ التالي:

- يتم حفظ الرموز الصوتية في الهاتف وإزالتها عند إدخال بطاقة SIM أخرى داخل الهاتف.
- عند تسجيل أحد الرموز الصوتية أو إجراء مكالمة بتطبيق الرمز الصوتي، أمسك الهاتف في الوضع الطبيعي بالقرب من أذنيك. يجب أن يكون الهاتف في نطاق خدمة تكون فيها الإشارة الخلوية ذات قوة كافية.
- لا تعتمد الرموز الصوتية على لغة معينة، بل تعتمد على صوت المتكلم.
- الرموز الصوتية حساسة للضوضاء الخلفية؛ لذا قم بتسجيل الرموز الصوتية في بيئة هادئة.
- لا يتم قبول الأسماء القصيرة جداً؛ استخدم الأسماء الطويلة وتجنب استخدام الأسماء المتشابهة مع أرقام مختلفة.
- يمكن تسجيل رمز صوتي واحد لثمانية أرقام هاتفية مرة واحدة.

لاحظ أنه يجب أن يكون الهاتف في نطاق خدمة تكون فيها الإشارة الخلوية ذات قوة كافية. كما يجب أن تكون طريقة النطق بالاسم مطابقة تماماً للطريقة التي تم تسجيله بها. وقد يكون ذلك صعباً، على سبيل المثال، في أماكن الضوضاء وأثناء الطوارئ، ولذا لا ينبغي أن تعتمد كلياً على الاتصال الصوتي في كل الأحوال.

إضافة رمز صوتي إلى اسم ورقم هاتف

١. في قائمة رموز صوتية، اختر إضافة رمز صوتي ثم الاسم ورقم الهاتف المراد إضافة الرمز الصوتي إليهما. يتم عرض النص اضغط بدء وتحدث بعد النغمة.
٢. اضغط على (بدء). يصدر الهاتف نغمة ويتم عرض النص تحدث الآن.
٣. أمسك الهاتف بالقرب من أذنك وانطق بوضوح الكلمة -أو الكلمات- المراد تسجيلها كرمز صوتي.
٤. بعد الانتهاء من التسجيل، يقوم الهاتف بتشغيل الرمز الصوتي ويتم عرض النص جاري تشغيل الرمز الصوتي وحفظ الرمز الصوتي.

إجراء مكالمة باستخدام الرمز الصوتي

١. في وضع الانتظار اضغط مع الاستمرار على (القائمة). يصدر الهاتف نغمة ويتم عرض النص تحدث الآن لفترة وجيزة.
٢. انطق الرمز الصوتي بوضوح ممسكاً بالهاتف في الوضع الطبيعي قريباً من أذنك.
٣. يقوم الهاتف بتشغيل الرمز الصوتي وطلب رقم الهاتف المرتبط به.
- في حالة عدم العثور على أي تطابق للرمز الصوتي أو عدم التعرف عليه، فسيطالبك الهاتف بإعادة المحاولة. اضغط على (نعم) للنطق بالرمز الصوتي مرة ثانية أو (لا) للعودة إلى وضع الانتظار.

عند استخدام السماع 5-HDC

١. اضغط مع الاستمرار على زر السماع حتى تسمع نغمة قصيرة.
٢. انطق الرمز الصوتي بوضوح.
٣. يقوم الهاتف بتشغيل الرمز الصوتي وطلب رقم الهاتف الخاص به.

الاستماع إلى أحد الرموز الصوتية

١. في قائمة رموز صوتية، اختر تشغيل.
٢. انتقل إلى الاسم (أو رقم الهاتف) المراد تغيير الرمز الصوتي الخاص بهما ثم اضغط على **(اختيار)**.

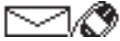
تغيير أحد الرموز الصوتية

١. في قائمة رموز صوتية، اختر تغيير.
 ٢. انتقل إلى الاسم (أو رقم الهاتف) المراد تغيير الرمز الصوتي الخاص بهما ثم اضغط على **(اختيار)**.
 ٣. اضغط على **(بدء)** لبدء التسجيل. يصدر الهاتف نغمة رنين ويتم عرض النص **تحدث الآن**.
 ٤. انطق بالكلمة أو الكلمات المراد تسجيلها كرمز صوتي بوضوح. يقوم الهاتف بتشغيل الرمز الصوتي الجديد وتأكيد حفظه.
- في حالة الضغط على **(خروج)** أثناء تشغيل الهاتف للرمز الصوتي أو في حالة عدم قبول الهاتف للكلمة، على سبيل المثال، إذا كانت الكلمة قصيرة جداً، يتم حذف الرمز الأصلي.

مسح أحد الرموز الصوتية

١. في قائمة رموز صوتية، اختر مسح.
 ٢. انتقل إلى الاسم (أو رقم الهاتف) المراد تغيير الرمز الصوتي الخاص بهما ثم اضغط على **(مسح)**.
- ويتم عرض النص **مسح الرمز الصوتي؟**
٣. اضغط على **(موافق)** لمسح الرمز الصوتي.

٦. الرسائل (القائمة ٢)



يمكنك في قائمة **الرسائل** استخدام وظائف الرسائل العديدة المتعلقة بكل من الرسائل الصوتية، والنصية، والمصورة.

للوصول إلى هذه القائمة: في وضع الانتظار، اضغط على **(القائمة)**، وانتقل إلى **الرسائل**، ثم اضغط على **(اختيار)**.

■ كتابة رسالة نصية وإرسالها (القائمة ٢-١)

يمكنك كتابة وإرسال رسائل نصية متعددة الأطراف يصل طولها تقريباً إلى ثلاث رسائل نصية عادية (خدمة شبكة). ويتم حساب الفاتورة على أساس عدد الرسائل العادية المطلوبة لأية رسالة متعددة. وقبل إرسال رسالة نصية، تأكد أن رقم هاتف مركز الرسائل محفوظ في هاتفك (انظر رقم هاتف مركز الرسائل صفحة ٦٢). يمكنك الحصول على هذا الرقم من مزود الخدمة المحلي. للخروج من هذه القائمة في أي وقت إلى وضع الانتظار، اضغط مع الاستمرار على **[C]** مرتين. أو بدلاً من ذلك، اضغط على **(خيارات)**، وانتقل إلى إنها، ثم اضغط على **(موافق)**.

كتابة رسالة

١. في قائمة **الرسائل**، انتقل بواسطة **[C]** أو **[>]** إلى **كتابة الرسائل** ثم اضغط على **(اختيار)**.
٢. اكتب الرسالة باستخدام الإدخال التنبئي أو التقليدي للنص (انظر «كتابة نص» صفحة ٤٠).

تظهر الأحرف المتوافرة ورقم جزء الرسالة الحالي في أقصى يمين شاشة العرض. على سبيل المثال، ٢٣٣ / ٢ يعني أنه مازال متبقياً ٢٣٣ حرفاً على سبيل الإجمال وعندئذ يمكنك أن تكتب في الجزء الثاني من الرسالة.

نصيحة: يمكنك التبديل بين الإدخال التنبئي والتقليدي للنص بواسطة الضغط على  مرتين.



٣. أثناء كتابة الرسالة، يمكنك الوصول إلى مجموعة إضافية من الوظائف بواسطة الضغط على  (**خيارات**). انتقل إلى الوظيفة المطلوبة ثم اضغط على  (**موافق**).

إرسال: يسمح لك بإرسال الرسالة إلى المستلم المطلوب. أدخل رقم هاتف المستلم أو قم باستدعائه من سجل الهاتف، ثم اضغط على  (**موافق**). يتم إرسال الرسالة باستخدام المجموعة ١ في قائمة ضبط الرسائل (انظر صفحة ٦١).

إرسال لعدة أشخاص: يسمح لك بإرسال الرسالة إلى مستلمين متعددين واحداً تلو الآخر. انتقل إلى المستلم الأول ثم اضغط على  (**إرسال**). كرر هذا الإجراء مع كل مستلم. يمكنك العودة إلى الرسالة بواسطة الضغط على .

نموذج: يسمح لك باستخدام رسائل معدة مسبقاً كأساس للرسالة التي تقوم بكتابتها.

إدراج تعليق: يسمح لك بإضافة أحد أحرف التعليقات الرمزية مثل «-» للرسالة. انتقل إلى التعليق المطلوب ثم اضغط على  (**استعمال**).

القاموس: يسمح لك بالتبديل إلى الإدخال التقليدي للنص (اختر **لا يعمل**) أو الإدخال التنبئي للنص (اختر اللغة المطلوبة).

إرسال خاص: يسمح لك باختيار مجموعة أخرى من مجموعات ضبط الرسائل غير المجموعة ١ (انظر صفحة ٦٢).

حفظ: يحفظ الرسالة في حافظة صندوق الحفظ (القائمة ٣-٢).

مسح: يحذف كل الأحرف من الرسالة.

إنهاء: يسمح لك بالعودة إلى وضع الانتظار في أي وقت.
عند استخدام الإدخال التنبئي للنص، تتاح لك كذلك الخيارات الموضحة في صفحة ٢٨.

■ قراءة رسالة نصية (البريد الوارد - القائمة ٢-٢)

عند تلقي رسالة نصية جديدة، ستسمع نغمة تنبيه الرسالة المختارة للوضع الحالي، ويتم عرض عدد الرسائل الجديدة وكذلك الرمز  (في وضع الانتظار).

وعندما يومض الرمز ، فهذا يعني أنه لا توجد مساحة كافية للرسائل الجديدة. استخدم وظيفة **مسح** في قائمة **البريد الوارد** (القائمة ٢-٢) لإتاحة بعض المساحة.

١. اضغط على  (**قراءة**) لعرض الرسائل في الحال. لعرض الرسائل في وقت، اضغط على  ثم ادخل فيما بعد إلى قائمة **البريد الوارد** (القائمة ٢-٢) حين تريد قراءة الرسائل.

٢. انتقل بواسطة  أو  إلى الرسالة المطلوبة واضغط على  (**قراءة**). يشار إلى الرسائل غير المقروءة بالرمز .

٣. استخدم  أو  لاستعراض الرسائل.

٤. أثناء قراءة الرسالة، يمكنك استخدام الوظائف الموضحة أدناه. اضغط على  (**خيارات**)، وانتقل إلى الوظيفة المطلوبة ثم اضغط على  (**موافق**). والوظائف المتاحة هي:

مسح: يحذف الرسالة.

رد: يسمح لك بإرسال رد لراسل الرسالة. انظر كتابة رسالة نصية وإرسالها (القائمة ٢-٢) صفحة ٥٦.

حديث: يسمح لك بعمل محادثة بناءً على الرسائل النصية مع أحد الأطراف الأخرى. أدخل اللقب الخاص بك والمراد

استخدامه في الحديث ثم اضغط على  (**موافق**). اكتب نص الحديث ثم اضغط على  (**موافق**) لإرسالها. لمزيد من المعلومات انظر حديث (القائمة ٣) صفحة ٦٥.

تعديل: يسمح لك بتعديل الرسالة. انظر كتابة نص صفحة ٣٩.

استخدام الرقم: يستخرج رقم هاتف من الرسالة للاتصال أو الحفظ.

إرسال: يسمح لك بتعديل الرسالة وإرسالها إلى رقم الهاتف المطلوب.

التفاصيل: يعرض اسم الراسل ورقم هاتفه، ورقم هاتف مركز الرسائل المستخدم في الإرسال وكذلك تاريخ ووقت الإرسال.

■ عرض رسالة محفوظة (صندوق الحفظ - القائمة ٢-٣)

يمكنك عرض الرسائل التي قمت بحفظها في قائمة كتابة الرسائل (القائمة ٢-١). يتيح لك الضغط على  (خيارات) الوصول إلى نفس الوظائف الموجودة في قائمة البريد الوارد (القائمة ٢-٢) ما عدا رد و تحديث، و التفاصيل.

■ الرسائل المصورة (القائمة ٢-٤)

يمكنك مع هذا الهاتف استلام وإرسال رسائل نصية تحتوي على صور. وتسمى هذه الرسائل رسائل مصورة. ويوجد العديد من الرسائل المصورة والمعدة مسبقاً في الهاتف.

يمكن استخدام هذه الوظيفة فقط إذا كانت مدعومة من قبل مشغل الشبكة أو مزود الخدمة.
لاحظ أن:

- تتكون كل رسالة مصورة من عدة رسائل نصية. ولذا، ربما تزيد تكلفة إرسال إحدى الرسائل المصورة على إرسال العديد من الرسائل النصية.
- لا يمكنك عرض الرسائل المصورة إذا كنت تستخدم بطاقة SIM مع هاتف آخر حيث إنها محفوظة في ذاكرة الهاتف.
- الهواتف التي تتوافر فيها ميزة الرسائل المصورة هي فقط التي بإمكانها استقبال وعرض الرسائل المصورة.

عند تلقي إحدى الرسائل المصورة

- لعرض الرسالة فور تلقيها، اضغط على **(عرض)**. يمكنك حفظ الرسالة بواسطة الضغط على **(حفظ)** أو حذفها بالضغط على **(C)** مرتين.
- لعرض الرسالة لاحقًا في هذه القائمة: اضغط على **(C)** ثم اضغط على **(موافق)** لحفظ هذه الرسالة.

عندما تقوم بعرض الرسالة في هذه القائمة

- يتيح لك الضغط على **(خيارات)** الوصول إلى نفس الوظائف الموجودة في قائمة البريد الوارد (القائمة ٢-٢) ما عدا وظيفتي رد وحديث.
- يمكنك من خلال وظيفة تحرير نص تعديل الجزء النصي من الرسالة وإرسالها، انظر كتابة رسالة نصية وإرسالها (القائمة ٢-١) صفحة ٥٦.

إرسال إحدى الرسائل المصورة

١. في قائمة رسائل مصورة، انتقل إلى إحدى الرسائل المصورة واضغط على **(عرض)**.
٢. إذا كانت الصورة المعروضة هي الصورة التي تريدها، اضغط على **(خيارات)** ثم انتقل إلى تحرير نص واضغط على **(اختيار)**.
- وإذا لم تكن الصورة المعروضة هي الصورة التي تريدها، اضغط على **(C)** وكرر الخطوة ١.
٣. اكتب الرسالة.
- لعرض الرسالة بالكامل قبل إرسالها، اضغط على **(خيارات)** ثم انتقل إلى معاينة واضغط على **(موافق)**.
٤. اضغط على **(خيارات)**، وانتقل إلى إرسال ثم اضغط على **(موافق)**.

■ نماذج (القائمة ٢-٥)

يعرض لك الهاتف بعض الرسائل المعدة مسبقاً نماذج والتي يمكن استخدامها أثناء كتابة إحدى الرسائل. وفي هذه القائمة، يمكنك عرض وتعديل ومسح النماذج.

انتقل إلى النموذج المطلوب ثم اضغط على **(قراءة)**.

عند عرض النموذج، اضغط على **(خيارات)** ثم قرر إذا ما كنت تريد تعديل أو مسح النموذج.

عند تعديل أحد النماذج، يؤدي الضغط على **(خيارات)** إلى الوصول إلى مجموعة أخرى من الوظائف، بما في ذلك، إرسال وحفظ النموذج.

يمكنك إنشاء نماذج جديدة من البداية عن طريق اختيار أحد النماذج الفارغة الموجودة في آخر قائمة النماذج.

■ تعليقات رمزية (القائمة ٢-٦)

يمكنك من خلال هذه الوظيفة تعديل رموز التعليق، على سبيل المثال تستطيع استخدام الرمز «:-» عند كتابة رسالة أو الرد عليها.

انتقل إلى التعليق المطلوب ثم اضغط على **(تحرير)**. يمكن أن يكون التعليق الرمزي أية سلسلة من الأحرف. لمزيد من المعلومات حول تحرير التعليقات الرمزية، انظر كتابة رسالة نصية وإرسالها (القائمة ٢-١) صفحة ٥٦.

■ ضبط الرسائل (القائمة ٢-٧)

يعرض لك الهاتف نوعين من ضبط الرسائل: ضبط خاص بكل مجموعة ضبط (أو مجموعة)، وضبط عام لكافة الرسائل النصية.

المجموعة ١ (القائمة ٢-٧-١) ١

المجموعة هي مجموع من وظائف الضبط الضرورية لإرسال الرسائل النصية والرسائل المصورة. يمكنك، على سبيل المثال، إرسال رسالة إحدى الرسائل النصية كفاكس، إذا كان ذلك مدعوماً من قبل مزود الخدمة، عن طريق اختيار المجموعة التي قمت بتعريف الضبط المناسب فيها لتحويلات الفاكس. تحتوي كل مجموعة على قائمة فرعية حيث يمكنك فيها تغيير الضوابط الموضحة أدناه.

رقم مركز الرسائل

يمكنك حفظ رقم هاتف مركز الرسائل المستخدم لإرسال الرسائل النصية والرسائل المصورة كما يمكنك الحصول على هذا الرقم من مزود الخدمة.

أدخل رقم الهاتف أو قم باستدعائه من سجل الهاتف، أو قم بتحرير الرقم الحالي، ثم اضغط على **موافق**.

سترسل الرسائل على شكل

يمكنك مطالبة الشبكة بتحويل رسائل نص إلى **بريد إلكتروني**، أو **فاكس**، أو **مناداة** (خدمة شبكة). ولاستقبال رسالة محولة، يجب أن يكون لدى المستلم جهاز مناسب، على سبيل المثال، جهاز فاكس.

محاولة الإرسال خلال

يمكنك تحديد مدة حفظ الرسائل النصية في مركز الرسائل (خدمة شبكة).

١. يتوقف العدد الإجمالي للمجموعات على عدد المجموعات التي تقدمها بطاقة SIM.

عام (القائمة ٢-٧-٢)

تنطبق وظائف الضبط في هذه القائمة على كل الرسائل النصية التي تقوم بإرسالها، بغض النظر عن المجموعة المختارة.

تسليم التقارير

يمكنك مطالبة الشبكة بإرسال تقارير تسليم عن الرسائل النصية الخاصة بك (خدمة شبكة).

الرد عن طريق نفس المركز

عند تشغيل هذه الوظيفة، يمكن لمستلم الرسائل النصية الخاصة بك إرسال رد عن طريق نفس مركز الرسائل الموجود في الرسالة الأصلية (خدمة شبكة).

دعم الأحرف

عند تحديد الخيار **يونيكود**، يمكنك إرسال رسائل باستخدام حروف خاصة (مثل ؟) برموز اللغات الرومانسية (الناشئة عن اللاتينية) والسلافية أو الرموز الروسية إلى هاتف متوافق، إذا كان ذلك مدعوماً من قبل الشبكة.

■ خدمة المعلومات (القائمة ٨-٢)

تسمح لك هذه الخدمة بتلقي رسائل حول موضوعات متعددة (مثل الطقس أو حالة المرور) من مزود الخدمة.

لمزيد من المعلومات حول الموضوعات المتوفرة وأرقامها، اتصل بمزود الخدمة.

في حالة اختيار **تعمل**، ستستقبل رسائل حول الموضوعات النشطة. يضبط الخيار **فهرس الموضوعات** الهاتف لاستقبال قائمة بالموضوعات المتوفرة من الشبكة.

وفي حالة اختيار **الموضوعات**، يمكنك تنشيط أو إلغاء تنشيط الموضوعات، أو إضافة موضوع جديد إلى قائمة الموضوعات، أو تعديل أو مسح الموضوعات الحالية الموجودة في القائمة.

١. يتوقف الرقم المختصر لهذه القائمة على عدد المجموعات المتاحة. ومن المفترض أن يكون متاح هنا هو مجموعة واحدة فقط.

وفي حالة اختيار اللغة، يمكنك اختيار لغة الرسائل. كما سيتم عرض الرسائل المكتوبة باللغة المختارة فقط.

■ رقم البريد الصوتي (القائمة ٢-٩)

في قائمة البريد الصوتي، يمكن للمتصلين ترك رسائل لك لسماعها فيما بعد (خدمة شبكة). بإمكانك داخل هذه القائمة حفظ رقم البريد الصوتي الخاص بك (خدمة شبكة). أدخل الرقم (الذي تم الحصول عليه من مزود الخدمة) ثم اضغط على  (موافق). لاحظ أنه من الممكن ألا يتم عرض هذه القائمة إذا كان رقم البريد الصوتي الخاص بك قد تم حفظه في بطاقة SIM بواسطة مشغل الشبكة أو مزود الخدمة. من الممكن أن يكون لكل خط هاتف رقم بريد صوتي خاص به (انظر الخط المستعمل صفحة ٧٧). لسماع الرسائل الصوتية، انظر صفحة ٣٧. ولتحويل المكالمات الواردة إلى رقم البريد الصوتي، انظر صفحة ٨٤.

■ محرر أوامر الخدمة (القائمة ٢-١٠)

يمكنك إرسال طلبات خدمة إلى مزود الخدمة الخاص بك. أدخل الرموز المطلوبة. اضغط مع الاستمرار على  للتبديل بين الأحرف والأرقام. اضغط على  (إرسال) لإرسال الطلب.

٧. حديث (القائمة ٣)



تسمح لك وظيفة **حديث** بإجراء محادثة مع الأشخاص الآخرين باستخدام الرسائل النصية. للوصول إلى هذه القائمة: في وضع الانتظار، اضغط على **(القائمة)**، وانتقل إلى حديث، ثم اضغط على **(اختيار)**.

■ بدء حديث

يمكنك بدء المحادثة من داخل هذه القائمة أو عن طريق اختيار **حديث** والذي يمكن الوصول إليه عن طريق الضغط على **(خيارات)** أثناء قراءة إحدى الرسائل التي تم استقبالها.

١. في حالة بدء الحديث من داخل هذه القائمة، أدخل رقم هاتف الطرف الآخر أو قم باستدعائه من سجل الهاتف (انظر إجراء مكالمة باستخدام سجل الهاتف صفحة ٣٣) ثم اضغط على **(موافق)**.

إذا كنت قد أجريت حديثاً من قبل مع نفس الشخص، سيتم عرض آخر ٥٠٠ رمز من هذا الحديث.
٢. أدخل أحد الألقاب (انظر كتابة نص صفحة ٤٠) المراد استخدامها في تمييز نفسك في الحديث ثم اضغط على **(موافق)**.

٣. اكتب رسالة الحديث بالطريقة التي تكتب بها الرسائل النصية العادية، اضغط على **(خيارات)** ثم اختر **إرسال** لإرسال الرسالة.

يؤدي الضغط على **(خيارات)** إلى الوصول إلى نفس الوظائف المتوافرة أثناء كتابة إحدى الرسائل النصية فيما عدا **حفظ وإرسال لعدة أشخاص**. وبالإضافة إلى ذلك، يعرض **تاريخ الحديث** جميع الرسائل المرسلة (المبينة بواسطة > ولقبك) والرسائل المستلمة (المبينة بواسطة < ولقب الطرف الآخر) أثناء الحديث الحالي بينما يسمح لك الخيار اسم الحديث بتعديل اللقب الخاص بك.

٤. عند استقبال أحد الردود من الطرف الآخر، يتم عرض رسالة الرد أعلى الرسالة الأصلية التي قمت بإرسالها. لمسح شاشة العرض اضغط على **(موافق)**، واكتب رسالة الرد وقم بإرسالها بواسطة الضغط على **(خيارات)** واختيار **إرسال**. كرر هذا الإجراء مع كل رسالة.

لاحظ أنه أثناء إجراء الحديث لن يتم حفظ الرسائل المستلمة في قائمة **البريد الوارد**.

٨. سجل المكالمات (القائمة ٤)



في قائمة **سجل المكالمات**، يمكنك الوصول إلى أرقام الهاتف المسجلة تلقائياً بواسطة الهاتف. يمكنك أيضاً عرض المدة التقريبية للمكالمات وتكاليفها، وإدارة الوحدات المتبقية في بطاقة SIM المدفوعة مسبقاً.

للوصول إلى هذه القائمة: في وضع الانتظار، اضغط على **(القائمة)**، وانتقل إلى **سجل المكالمات**، ثم اضغط على **(اختيار)**.

الخيارات المتوفرة في القائمة ٤-١ إلى ٤-٢

تسمح لك الخيارات التي يمكن الوصول إليها بواسطة الضغط على **(خيارات)** بعمل الآتي:

- تعديل أحد أرقام الهاتف المسجلة أو عرضها أو الاتصال بها
- عرض وقت المكالمة
- حفظ الرقم في سجل الهاتف
- مسح الرقم من قائمة المكالمات (وليس من سجل المكالمات)
- إرسال رسالة نصية إلى المتصل **(إرسال بـ)**.

حول المكالمات التي لم يرد عليها والمكالمات المستلمة

يقوم الهاتف بتسجيل المكالمات التي لم يرد عليها والمكالمات المستلمة في حالة:

- سماح الشبكة بعرض رقم هاتف المتصل إلى مستلم المكالمة.
- تشغيل الهاتف وكونه في منطقة خدمة الشبكة.

■ مكالمات لم يرد عليها (القائمة ٤-١)

تسمح هذه الخدمة بعرض آخر عشرة أرقام حاول أحد الأشخاص الاتصال بك من خلالها ولكنه لم يتمكن من ذلك (خدمة شبكة).
نصيحة: يمكنك أيضاً عرض أرقام الهاتف هذه بواسطة الضغط على  (قائمة) عند عرض الملاحظة الخاصة بالمكالمات التي لم يتم الرد عليها. يتم أيضاً عرض أرقام الهاتف التي تم تسجيلها مسبقاً.



■ المكالمات المستلمة (القائمة ٤-٢)

تعرض هذه الخدمة آخر عشرة أرقام هاتفية قمت بالرد عليها (خدمة شبكة).

■ المكالمات الصادرة (القائمة ٤-٣)

تعرض هذه الخدمة عشرين رقماً هاتفياً اتصلت بها أو حاولت الاتصال بها.

■ مسح أرقام المكالمات الأخيرة (القائمة ٤-٤)

تسمح لك هذه الخدمة بحذف كل الأسماء وأرقام الهاتف من القوائم بداية من ١-٤ حتى ٣-٤.
 يتم حذف هذه الأرقام أيضاً في الحالات الآتية:

- عند تشغيل الهاتف مع بطاقة SIM مخالفة لأنواع آخر خمس بطاقات تم استخدامها.
- عند تغيير ضبط حماية الهاتف (انظر صفحة ٨٢).

■ عرض مدة المكالمات (القائمة ٤-٥)

تعرض هذه الخدمة المدة التقريبية للمكالمات الواردة والصادرة.

كما يمكنك مسح عدادات الوقت باستخدام وظيفة مسح عدادات الوقت (قائمة ٥-٥-٤). عندئذٍ ستحتاج إلى رمز الحماية. (انظر رموز الخدمة صفحة ١١٣). كما لا يؤدي تغيير بطاقة SIM إلى مسح عدادات الوقت.

ملاحظة: ربما يتفاوت الوقت الحقيقي للمكالمات والتي قام مزود الخدمة بتوضيحها في فاتورة، وذلك حسب خصائص الشبكة، واستكمال الفواتير، وما إلى ذلك.



■ عرض تكاليف المكالمات (القائمة ٦-٤)

تعرض خدمة الشبكة هذه التكلفة التقريبية للمكالمة الأخيرة أو كافة المكالمات.

تعرض التكلفة بالوحدات المحددة في وظيفة **بيان التكلفة** (القائمة ٧-٤-٢).

ويتم عرض تكاليف المكالمات بشكل منفصل لكل بطاقة SIM.

ملاحظة: قد يختلف الحساب النهائي لفاتورة المكالمات والخدمات من قبل مزود الخدمة من مرة لأخرى، ويعود ذلك الاختلاف إلى الاشتراك في بعض خصائص الشبكة، أو استكمال الكسور البسيطة لتحصيل الفواتير أو الضرائب، وما إلى ذلك.



■ ضبط تكاليف المكالمات (القائمة ٧-٤)

حدود تكاليف المكالمات

يمكنك الحد من تكاليف مكالماتك لعدد محدد من وحدات التكلفة أو وحدات العملة (خدمة شبكة).

يمكنك إجراء وتلقي المكالمات في حدود التكلفة ما دام لم يتم تجاوز حد التكلفة المعين. يتم عرض عدد الوحدات المتبقية في وضع الانتظار.

قد تحتاج لرمز PIN2 لضبط حد التكلفة (انظر رموز الخدمة صفحة ١١٣).

لاحظ أنه عند نفاذ وحدات التكلفة أو العملة، يمكن الاتصال فقط برقم الطوارئ ١١٢.

بيان التكلفة

يستطيع الهاتف عرض زمن المكالمات المتبقي باعتبار وحدات التكلفة أو وحدات العملة المطلوبة. اتصل بمزود الخدمة لمعرفة أسعار وحدات التكلفة.

للوصول إلى هذه الوظيفة، ستحتاج لرمز PIN2 (انظر رموز الخدمة صفحة ١١٣).

في حالة اختيار **بالعملة**، أدخل سعر وحدات التكلفة، واضغط على **موافق**، ثم أدخل اسم العملة، واضغط على **موافق**.

■ المبلغ المدفوع (القائمة ٤-٨)

في هذه القائمة، يمكنك عرض وتغيير إعدادات الضبط المتعلقة ببطاقات SIM المدفوعة مسبقاً (خدمة شبكة). وعند استخدام بطاقة SIM مدفوعة مسبقاً، يمكنك إجراء المكالمات فقط عند توافر وحدات كافية من العملة على بطاقة SIM.

تسمح لك وظيفة **عرض معلومات المبالغ** بضبط الهاتف لعرض الوحدات المتبقية والهاتف في وضع الانتظار.

المبلغ الحالي يعرض مقدار وحدات المبلغ المتبقية.

تكلفة آخر مرة يعرض معلومات حول المكالمات السابقة.

وضع الشحن يعرض معلومات حول الوحدات ووقت وتاريخ آخر مرة لإعادة شحن الوحدات. ويؤدي الضغط على **موافق**

(تعليمات أخرى) إلى عرض تاريخ انتهاء صلاحية الوحدات.

٩. النغمات (القائمة ٥)



يمكنك في قائمة النغمات تغيير إعدادات ضبط الوضع المختار. كما يمكنك أيضاً تأليف نغمات رنين خاصة بك وإرسالها إلى أصدقائك باستخدام وظيفة مؤلف النغمات. أنظر أيضاً الأوضاع (القائمة ١٢) صفحة ٩٧ وضبط كل نغمات الهاتف باستخدام ضبط واحد صفحة ٣٨. للوصول إلى هذه القائمة: في وضع الانتظار، اضغط على **(القائمة)**، وانتقل إلى نغمات، ثم اضغط على **(اختيار)**.

■ نغمة الرنين (القائمة ١-٥)

تضبط نغمة الرنين للمكالمات الصوتية. انتقل إلى النغمة المطلوبة ثم اضغط على **(موافق)**. بالنسبة للنغمات التي تسلمتها من شخص ما أو التي ألقتها بنفسك تجدها في نهاية قائمة النغمات.

■ مستوى صوت الرنين (القائمة ٥-٢)

تضبط مستوى صوت الرنين ونغمات التنبيه للرسالة. انتقل إلى المستوى المطلوب ثم اضغط على **(موافق)**.

■ تنبيه المكالمات الواردة (القائمة ٥-٣)

لتعريف طريقة إعلامك بالمكالمات الصوتية الواردة. والخيارات هي: رنين، تصاعدي، رنة واحدة، نغمة تنبيه واحدة ولا يعمل. عند اختيار لا يعمل، يتم غلق ميكروفون جميع نغمات الهاتف وعرض .

■ مؤلف النغمات (القائمة ٥-٤)

يمكنك تأليف نغمة رنين خاصة بك. كما يتم عرض النغمات المؤلفة في آخر قائمة النغمات.

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تقم بتشغيل الهاتف عندما يكون

استخدام الهواتف اللاسلكية محظوراً، أو قد يؤدي إلى إحداث تشويش أو يعرض للخطر.



تأليف نغمة رنين جديدة

١. انتقل إلى النغمة التي تريد تعديلها ثم اضغط على **(اختيار)**.

٢. أدخل النوت الموسيقية المطلوبة. على سبيل المثال، اضغط على **(٩)** للحصول على النوتة **f**

(والتي تظهر على شكل **f**). يشغل الهاتف كل نوتة بعد إدخالها (إلا في حالة إيقاف تشغيل

نغمات الهاتف).

٣. ولضبط خصائص النوتة:

- **مدة النوتة:** ويعمل المفتاح **(8)** على تقصير (-) مدة النوتة أو السكنة بينما يعمل المفتاح **(9)** على تطويلها (+). والمدة الافتراضية هي ٤/١. ويتم عرض المدة أمام النوتة،

على سبيل المثال، يشير **d 16** إلى النوتة **d** ذات المدة ١٦/١.

يؤدي الضغط مع الاستمرار على مفتاح النوتة إلى إطالتها بمقدار النصف، ويشار إلى ذلك بنقطة بعد المدة، على سبيل المثال **a.8**.

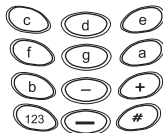
- **السكنة:** يقوم المفتاح **(0)** بإدراج سكنة (أي وقفة) بنفس مدة النوتة السابقة. والمدة الافتراضية للسكنة هي نوتة بمدة مقدارها (٤/١). وشار إلى السكنة بالحرف -.

- **المقطوعة:** يستخدم المفتاح **(*)** لضبط المقطوعة لنوت موسيقية جديدة. ويتم عرض المقطوعة كرقم بعد النوتة (على سبيل المثال **e1**).

- **حدة النوتة:** يستخدم المفتاح **(*)** لزيادة حدة النغمة (ويشار إلى ذلك بالعلامة # أمام النوتة)، على سبيل المثال **#f**.

واختيار النوت الموسيقية غير متاح للنوت **e** و **b**).

٤. لتعديل النوت الموسيقية:



- يستخدم المفاتيح  و  لتحريك المؤشر إلى اليمين أو اليسار على التوالي.
- يحذف نوتة أو سكتة من جهة اليسار.
- ٥. عند الانتهاء من تعديل النغمة، اضغط على  (خيارات) ثم اختر أحد الخيارات الآتية واضغط على  (موافق).
- تشغيل:** لإعادة تشغيل النوت الموسيقية
- حفظ:** يسمح لك بتسمية النغمة وإضافتها إلى نهاية قائمة نغمات الرنين.
- السرعة:** يسمح لك باختيار السرعة المطلوبة للنغمة (بالرنة لكل دقيقة).
- مسح الشاشة:** لمسح كل النوت الموسيقية من شاشة عرض الهاتف
- إنهاء:** يسمح لك بالخروج من قائمة مؤلف النغمات.

مثال: إليك مثال على نغمات الرنين. أدخل النوت الموسيقية وقم بتشغيلها كما هو موضح أعلاه. قم بتغيير الخصائص المختلفة للنغمة (النوت الموسيقية، والمقطوعات، والمدة، إلخ) وانظر مدى تأثير تلك التغييرات على النغمة.

-8 -1 8a2 f2 # 16 16d2 16a1 f2 # 16 16d2 a2.16

-8 -1 8a2 f2 # 16 16d2 16a1 f2 # 16 16d2 a2.16

-8 -1 8a2 16g2 16e2 16a1 16g2 16e2 a2.16

-8 -1 8d3 16a2 f2 # 16 16d2 16a2 f2 # 16 e3.16

استلام نغمة رنين

عندما يرسل إليك أحد الأشخاص نغمة رنين، ستسمع نغمة تنبيه للرسالة ويتم عرض النص المناسب.

لتشغيل النغمة، أو حفظها أو مسحها، اضغط على **(خيارات)**، وانتقل إلى الوظيفة المطلوبة، واضغط على **(موافق)**.

■ نغمة تنبيه للرسالة (القائمة ٥-٥)

تضبط تنبيه المكالمات على الرسائل النصية. انتقل إلى المستوى المطلوب ثم اضغط على **(موافق)**.

■ نغمات المفاتيح (القائمة ٦-٥)

تضبط مستوى الصوت لنغمات المفاتيح. انتقل إلى المستوى المطلوب ثم اضغط على **(موافق)**.

■ نغمات التحذير (القائمة ٧-٥)

تضبط الهاتف لإصدار نغمة رنين تحذيرية، على سبيل المثال عند نفاد طاقة البطارية. وهذا الضبط ليس له تأثير على النغمات المتعلقة بخدمات الشبكة.

■ التنبيه بالاهتزاز (القائمة ٨-٥)

يُضبط الهاتف على الاهتزاز حين استقبال مكالمات صوتية أو رسالة نصية. يمكنك أيضاً ضبط الهاتف للاهتزاز أولاً ثم الرنين. ويتم تعطيل التنبيه بالاهتزاز عند اتصال الهاتف بجهاز الشحن أو بالحامل الموجود سطح المكتب.

■ الشاشة المؤقتة (القائمة ٩-٥)

تضبط الصورة المعروضة في وضع الانتظار بعد مدة محددة من الوقت (تسمى انتهاء الوقت). يمكنك أيضاً استعمال صور متحركة كشاشات مؤقتة.

اختر **لا تعمل، تعمل** (يتم عرض الشاشة المؤقتة التي سبق اختيارها) ، **انتهاء الوقت**، أو **شاشة مؤقتة**، ثم اضغط على **موافق**).

إذا اخترت **شاشة مؤقتة**، سيتم عرض الشاشة المؤقتة المختارة حاليًا. لتغييرها، انتقل إلى الصورة المطلوبة ثم اضغط على **موافق** (استخدام). إذا اخترت **انتهاء الوقت**، فانتقل إلى الاسم المطلوب ثم اضغط على **موافق**.
ولكن استعمال صورة متحركة سوف يستهلك قدرًا من الطاقة، مما يعني إنقاص فترة تشغيل الهاتف. لتحميل صور متحركة، انظر وظيفة **عرض الصورة** في تصفح صفحات خدمة WAP صفحة ١٠٦.

١٠. الضبط (القائمة ٦)



في قائمة **الضبط**، يمكنك تعديل

- ضبط المكالمات (القائمة ٦-١)

- ضبط الهاتف العامة (القائمة ٦-٢)

- ضبط الحماية (القائمة ٦-٣)

يمكنك إعادة إعدادات ضبط القائمة إلى القيم الأصلية باستخدام وظيفة **استعادة ضبط المصنع** (القائمة ٦-٤).

للوصول إلى هذه القائمة: في وضع الانتظار، اضغط على **(القائمة)**، وانتقل إلى الضبط، ثم اضغط على **(اختيار)**.

■ ضبط المكالمات (القائمة ٦-١)

معاودة الاتصال آلياً

عند ضبط هذه الوظيفة في وضع التشغيل، يقوم الهاتف بإجراء عشر محاولات للاتصال بالرقم بعد فشل محاولة الاتصال.

اتصال سريع

عند ضبط هذه الوظيفة في وضع التشغيل، يمكنك الاتصال بالأسماء وأرقام الهاتف المخصصة لمفاتيح الاتصال السريع من

إلى **(2abc)** عن طريق الضغط مع الاستمرار على المفتاح المطابق.

يؤدي الضغط مع الاستمرار على **(1abc)** إلى الاتصال برقم البريد الصوتي.

خيارات انتظار المكالمات

عند تشغيل خدمة الشبكة هذه، تقوم الشبكة بإبلاغك بالمكالمة الواردة الجديدة أثناء المكالمة الجارية. انظر الرد على مكالمة جديدة أثناء المكالمة الجارية صفحة ٣٦.

إرسال رقم هاتفي

تسمح لك خدمة الشبكة هذه بضبط رقم الهاتف للظهور (**يعمل**) أو للحجب (**لا يعمل**) عن الشخص الذي تجري معه المكالمة. عند اختيارك **ضبط بالشبكة**، سيتم استخدام الضبط المتفق عليه مع مزود الخدمة.

الخط المستعمل

يمكن استخدام الهاتف مع بطاقة SIM حيث تدعم رقمين مشتركين؛ يعني خطي هاتف. وهذه خدمة شبكة. في هذه القائمة، يمكنك اختيار خط الهاتف المطلوب (١ أو ٢) لإجراء المكالمات أو منع اختيار الخط. حيث يمكن الرد على كل من المكالمتين بصرف النظر عن الخط المختار. ولن يمكنك إجراء مكالمات إذا قمت باختيار الخط ٢ ولم تكن مشتركاً في خدمة الشبكة هذه. عند اختيار الخط ٢، يتم عرض ٢ أعلى يسار شاشة العرض في وضع الانتظار. للسماح باختيار الخط أو منعه، ستحتاج إلى رمز PIN2.

نصيحة: يمكنك في وضع الانتظار التبديل بين الخطين بالضغط مع الاستمرار على .



الرد الآلي

يمكنك ضبط الهاتف للرد على المكالمات الواردة بعد نغمة واحدة.

يمكن استخدام هذه الوظيفة عند وصل الهاتف بعدة السيارة PPH-1 ذات الوضع الحر للأيدي أو السماعة HDC-5. عند استخدام عدة السيارة، لاحظ أنه توجد بعض أنواع شاحن ولاعة لا تمدك بالطاقة أثناء إغلاق الإشعال. لا تعمل هذه الوظيفة عند ضبط نغمات الهاتف على لا يعمل

■ ضبط الهاتف (القائمة ٦-٢)

اللغة

يمكنك اختيار اللغة التي تظهر بها شاشة العرض. وإذا تم اختيار **الضبط آلي**، فسيقوم الهاتف باختيار اللغة بناءً على المعلومات الموجودة في بطاقة SIM الحالية. ويحدد هذا الضبط الأحرف المتوافرة عند كتابة نص، على سبيل المثال اسم أو رسالة نصية.

عرض معلومات الخلايا

لضبط الهاتف للإشارة عند العمل على شبكة خلوية تعتمد على تكنولوجيا شبكة خلوية مصغرة (MCN). في مثل هذه الشبكة، قد تقل تكلفة المكالمات المحلية عنها في شبكة أخرى.

رسالة الترحيب

يمكنك كتابة رسالة حيث تعرض لفترة وجيزة عند تشغيل الهاتف.

اختيار الشبكة

يمكنك ضبط الهاتف لاختيار إحدى الشبكات الخلوية المتاحة في منطقة الخدمة تلقائياً (الضبط الافتراضي)، أو يمكنك اختيار الشبكة المطلوبة يدوياً من قائمة شبكات. عند اختيار إحدى الشبكات يدوياً، يجب أن يكون هناك اتفاقية تجوال مع الشبكة المحلية الخاصة بك (أي مشغل الشبكة الذي تستعمل بطاقة SIM الخاصة به في هاتفك). بخلاف ذلك سيتم عرض **لا يمكن الاتصال بالشبكة**. سيظل الهاتف في الوضع اليدوي حتى يتم اختيار الوضع الآلي، أو إدخال بطاقة SIM أخرى في الهاتف.

الأضواء

يمكنك ضبط أضواء المفاتيح وشاشة العرض في وضع التشغيل أو الإيقاف. ويتاح هذا الضبط عند وصل الهاتف بعدة السيارة PPH-1 ذات الوضع الحر للأيدي.

تأكيد تطبيقات البطاقة

يمكنك ضبط الهاتف لإظهار (تشغيل العرض) أو إخفاء (إيقاف العرض) رسائل التأكيد عند استخدام تطبيقات بطاقة SIM. انظر أيضاً تأكيد تطبيقات البطاقة (القائمة ١٤) صفحة ١١٢.

■ ضبط الحماية (القائمة ٦-٣)

تم تزويد الهاتف بنظام حماية متطور لمنع الاستخدام غير المسموح به للهاتف أو لبطاقة SIM.

طلب الرمز الشخصي

يمكنك ضبط الهاتف لطلب الرمز الشخصي الخاص ببطاقة SIM في كل مرة يتم فيها تشغيل الهاتف. وللوصول إلى هذه الوظيفة، ستحتاج إلى الرمز الشخصي. انظر أيضاً رموز الخدمة صفحة ١١٣. لا تسمح بعض بطاقات SIM بإيقاف تشغيل هذه الوظيفة.

خدمة حظر المكالمات

تسمح لك هذه الخدمة بالحد من إجراء المكالمات واستقبالها بواسطة الهاتف. لتشغيل هذه الوظيفة، ستحتاج إلى كلمة سر حظر المكالمات والتي يتم الحصول عليها من مزود الخدمة.

١. اختر أحد خيارات الحد من المكالمات الآتية:

المكالمات الصادرة: لا يمكن إجراء المكالمات.

المكالمات الدولية: لمنع كافة المكالمات الدولية عند التواجد في الوطن.

المكالمات الدولية ماعدا الواردة لبلدي: لمنع كافة المكالمات الدولية باستثناء تلك الصادرة للوطن.

المكالمات الواردة: لا يمكن استقبال المكالمات.

المكالمات الواردة إذا كنت في الخارج: لا يمكن استقبال المكالمات أثناء التواجد بالخارج.

إلغاء حظر جميع المكالمات: يمكن إجراء واستقبال المكالمات دون قيود. وفي حالة اختيار هذا الخيار، لن تتاح الخطوة التالية.

٢. اضبط وظيفة حظر المكالمات على وضع (تشغيل) أو إيقاف تشغيل (إلغاء)، أو قم بمراجعة أنواع المكالمات المحظورة (الحالة).

ملاحظة: عند حظر المكالمات، يمكنك الاتصال ببعض أرقام الطوارئ في بعض الشبكات (مثلاً ١١٢ أو أي رقم رسمي آخر للطوارئ).



اتصال بأرقام محددة

يمكنك قصر المكالمات الصادرة على أرقام محددة إذا كانت بطاقة SIM تسمح بهذه الخدمة. للوصول إلى هذه الوظيفة، ستحتاج لرمز PIN2 (انظر رموز الخدمة صفحة ١١٣).

عند ضبط هذه الوظيفة على وضع التشغيل، يمكنك الاتصال فقط بالأرقام الموجودة في قائمة الاتصال بأرقام محددة فقط، أو التي تبدأ بنفس الأرقام التي تبدأ بها الأرقام الموجودة في القائمة.

وفي وظيفة **الأرقام**، يمكنك التأكد من أرقام الهاتف (**بحث**) وإضافة أرقام جديدة إلى القائمة (**إدخال بيان جديد**) أو مسح القائمة (**مسح كل البيانات**).

وفي وظيفة **بحث**، يمكنك تعديل رقم الهاتف المعروض أو مسحه أو الاتصال به بواسطة الضغط على **⊖** (**خيارات**) ثم تحديد الخيار المطلوب.

ملاحظة: عند تشغيل خيار الاتصال بأرقام محددة، يمكنك الاتصال ببعض أرقام الطوارئ في بعض الشبكات (مثلاً ١١٢ أو أي رقم رسمي آخر للطوارئ).

المجموعة المحددة

يمكنك من خلال خدمة الشبكة هذه تحديد مجموعة معينة من الأفراد يمكنك تبادل الاتصال معهم.

ويعمل **الضبط السابق** على إعادة ضبط الهاتف لاستخدام مجموعة متصلين تم الاتفاق عليها بين صاحب بطاقة SIM ومزود الخدمة.

لضبط هذه الوظيفة في وضع التشغيل، تحتاج إلى معرفة رقم فهرس المجموعة المطلوبة. اتصل بمزود الخدمة.

وعند اختيار مجموعة محددة، يتم عرض المؤشر **⏏** ورقم فهرس المجموعة المحددة في وضع الانتظار.

ملاحظة: عند قصر المكالمات على مجموعة محددة، يمكنك الاتصال ببعض أرقام الطوارئ في بعض الشبكات (مثلاً ١١٢ أو أي رقم رسمي آخر للطوارئ).

مستوى الحماية

يمكنك ضبط الهاتف لطلب رمز الحماية عند تركيب بطاقة SIM جديدة في الهاتف. (الخيار **جهاز الهاتف**) أو عند اختيار سجل الهاتف الداخلي (الذاكرة).

(تعني بطاقة SIM جديدة هنا بطاقة غير آخر خمس بطاقات استخدمت مؤخرًا مع الهاتف).

للوصول إلى هذه الوظيفة، تحتاج إلى رمز الحماية (انظر رموز الخدمة صفحة ١١٣).

لاحظ أنه عند تغيير هذا الضبط، سيتم مسح كافة الأرقام في القائمة ٤-١ إلى ٣-٤.

أنظر أيضًا رمز الحماية صفحة ١٧، وتشغيل أو إيقاف الهاتف صفحة ٢٨، واختيار ذاكرة الأسماء وأرقام الهاتف (الذاكرة المستخدمة) صفحة ٥١، ورموز الخدمة صفحة ١١٣.

تغيير رموز الخدمة

يمكنك تغيير رموز الخدمة التالية: رمز الحماية، والرمز الشخصي، ورمز PIN٢، أو كلمة سر حظر المكالمات. ومن الممكن أن تحتوي هذه الرموز على الأرقام من ٠ إلى ٩ فقط.

يطالبك الهاتف أولاً بالرمز الحالي ثم بالرمز الجديد مرتين.

ملاحظة: تجنب استخدام رموز خدمة مشابهة لأرقام الطوارئ، مثل ١١٢، وذلك لمنع الاتصال غير المقصود برقم الطوارئ.



استعادة ضبط المصنع (القائمة ٥-٦)

يمكنك إعادة تعيين ضبط القوائم للقيم الأصلية. وللوصول لهذا، تحتاج إلى رمز الحماية.

لا تؤثر هذه الوظيفة، على سبيل المثال، على الوظائف التالية:

- الأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة في سجل الهاتف
- الرسائل النصية والرسائل المصورة

- أرقام الهاتف الموجودة في قائمة [سجل المكالمات](#).
- تحويل المكالمات

١١. التحويل (القائمة ٧)



في قائمة التحويل، يمكنك تحويل المكالمات الواردة لرقم البريد الصوتي أو أي رقم هاتف آخر (خدمة شبكة).

للوصول إلى هذه القائمة: في وضع الانتظار اضغط على **(القائمة)**، وانتقل إلى التحويل، واضغط على **(اختيار)**.

■ اختيار أحد أوضاع التحويل

١. انتقل إلى أحد الخيارات التالية ثم اضغط على **(اختيار)**.

تحويل المكالمات الصوتية بدون رنين

التحويل عند انشغال الخط: يتم تحويل المكالمة عند وجود مكالمة جارية أو عند رفض المكالمة.

التحويل في حالة عدم الرد: يتم تحويل المكالمة إذا لم يتم الرد عليها.

التحويل عند الإغلاق والخروج عن التغطية: يتم تحويل المكالمة عند إغلاق الهاتف أو الخروج من منطقة تغطية الشبكة.

التحويل عند الإغلاق أو عدم التغطية أو عدم الرد: يتم تحويل المكالمة في حالة عدم الرد، أو إنشغال الهاتف أو إغلاقه أو وجوده خارج نطاق خدمة الشبكة.

إلغاء تحويل جميع المكالمات: يتم إيقاف تشغيل كافة خيارات التحويل. وفي حالة اختيار هذا الخيار، لن تتاح الخطوات المذكورة أدناه.

٢. قم بضبط الخيار المحدد على وضع (تشغيل) أو الإيقاف (إلغاء)، وتأكد من تشغيل خيار التحويل (الحالة)، أو قم بتعيين مدة مهلة تأخير الخيار (غير متاح لكافة خيارات التحويل).

١. قد لا يتم عرض خيارات التحويل غير المدعومة من قبل مشغل الشبكة

٣. في حالة اختيار **تشغيل**، اختر هل تريد تحويل المكالمات الواردة (رقم البريد الصوتي أو رقم هاتف آخر).
 في حالة اختيار **الحالة**، يؤدي الضغط على **(الرقم)** إلى إظهار رقم الهاتف الذي ستحول إليه المكالمات.
 يؤدي الضغط على **(التفاصيل)**، في حالة توفر هذا الخيار، ثم اختيار **تأخير** التحويل إلى إظهار الوقت الذي سيتم تحويل المكالمات بعد انقضائه.

من الممكن تشغيل العديد من خيارات التحويل في وقت واحد.
 في حالة تحويل جميع المكالمات، **⬆** يتم عرض في وضع الانتظار.
 من الممكن أن يكون هناك ضبط تحويل لكل خط هاتف. انظر الخط المستعمل صفحة ٧٧.

نصيحة: عند تلقي إحدى المكالمات، يؤدي الضغط على **(C)** إلى تحويل المكالمة إذا كانت وظيفة **التحويل عند إنشغال الخط** في وضع التشغيل.



١٢. الألعاب (القائمة ٨)



يقدم لك الهاتف الألعاب الآتية: لعبة الثعبان ٢ ، تصادم فضائي، لعبة بنتومي، لعبة الذاكرة ٢، الكرة والدبابيس.

للوصول إلى هذه القائمة: في وضع الانتظار، اضغط على **⊖** (القائمة)، وانتقل إلى **الألعاب**، ثم اضغط على **⊖** (اختيار).



ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تقم بتشغيل الهاتف عندما يكون استخدام الهواتف اللاسلكية محظوراً، أو قد يؤدي إلى إحداث تشويش أو يعرض للخطر.

■ تعديل إعدادات ضبط جميع الألعاب

١. داخل قائمة الألعاب انتقل إلى **ضبط** ثم اضغط على **⊖** (اختيار).
 ٢. انتقل إلى الضبط المطلوب ثم اضغط على **⊖** (اختيار).
- يمكنك ضبط الأصوات، والأضواء، والهزاز (الاهتزاز)، وحفظ رقم عضوية نادي نوكيا. لمزيد من التفاصيل، قم بزيارة موقع نوكيا على الويب على العنوان التالي: www.club.nokia.com
- لاحظ أنه عند إيقاف تشغيل وظيفة **التنبيه بالاهتزاز**، لن يهتز الهاتف حتى لو كانت وظيفة **الاهتزاز** تعمل.

■ بدء لعبة

١. داخل قائمة الألعاب، انتقل إلى **اختر لعبة** ثم اضغط على **⊖** (اختيار).
٢. انتقل إلى اللعبة المطلوب تشغيلها ثم اضغط على **⊖** (اختيار).

٣. انتقل إلى أحد الخيارات التالية ثم اضغط على **(اختيار)**. قد لا تتاح جميع الخيارات للعبة المختارة.
- **لعبة جديدة:** يبدأ لعبة جديدة.
 - **درجات عالية:** يعرض أعلى درجة تم تسجيلها.
 - **تعليمات:** يعرض نصاً مساعداً لكيفية أداء اللعبة. يمكنك التنقل خلال النص بواسطة **C** أو **D**.
 - **استمرار:** لاستئناف اللعبة التي تم إيقافها مؤقتاً بواسطة الضغط على **(C)** أو **(D)**.
 - **ولبدء اللعبة،** اضغط على أي مفتاح ما عدا المفاتيح **(C)** أو **(D)** أو **(O)**.
 - **خيارات:** يمكنك تعديل إعدادات الضبط (مثل مستوى الصعوبة) للعبة المختارة.

■ الوصول إلى خدمة WAP الخاصة بنادي نوكيا

داخل قائمة الألعاب، انتقل إلى خدمات الألعاب ثم اضغط على **(اختيار)**. يحاول الهاتف الاتصال بصفحات WAP الخاصة بنادي نوكيا عن طريق استخدام مجموعة ضبط الوصلة الجاري تشغيلها. في حالة فشل الاتصال وعرض رسالة خطأ (مثل رسالة تأكد من ضبط الخدمة)، قد لا يمكنك الوصول إلى نادي نوكيا من خلال خدمة WAP الجاري تشغيل ضبط الوصلة بها. في هذه الحالة، أدخل قائمة خدمات، وقم بتنشيط مجموعة إعدادات ضبط اتصال آخر (انظر إجراء الاتصال بإحدى خدمات WAP صفحة ١٠٥) وحاول الاتصال بنادي نوكيا مرة أخرى باستخدام وظيفة خدمات الألعاب.

اتصل بكل من مشغل الشبكة ومزود خدمة WAP لمعرفة خدمات WAP العديدة المتوفرة، والأسعار، والتعريفات.

١٣. الحاسبة (القائمة ٩)



الهاتف مزود بحاسبة بها وظائف الحساب الأربعة الأساسية، وبإضافة إلى ذلك يمكن استخدامها في التحويلات الدقيقة للعملة. ودقة الحاسبة محدودة ويحتمل حدوث أخطاء تحويلية، خاصة في حالات عمليات القسمة الطويلة. للوصول إلى هذه القائمة: في وضع الانتظار، اضغط على **(القائمة)**، وانتقل إلى **الحاسبة**، ثم اضغط على **(اختيار)**. **ملاحظة:** يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تقم بتشغيل الهاتف عندما يكون استخدام الهواتف اللاسلكية محظوراً، أو قد يؤدي إلى إحداث تشويش أو يعرض للخطر.



■ إجراء عملية حسابية

يمكنك استخدام المفاتيح الآتية لإدخال أرقام العملية الحسابية:

- **(0-9)** : لإدخال الأرقام. لتغيير الإشارة اضغط على **(خيارات)** ثم اختر تغيير الإشارة.
- **(%)** : لإدراج علامة عشرية.
- **(C)** : لحذف رقم من جهة اليسار.
- **(*)** : اضغط مرة واحدة (لكتابة الحرف +) لإجراء عملية الجمع، ومرتين (لكتابة الحرف -) لإجراء عملية الطرح، وثلاث مرات (لكتابة الحرف *) لإجراء عملية الضرب وأربع مرات (لكتابة الحرف /) لإجراء عملية القسمة. أو بدلاً من ذلك، يمكنك الضغط على **(خيارات)** وتحديد الخيار المطلوب.
- للحصول على الناتج، اضغط على **(خيارات)** ثم اختر **الناتج**. اضغط مع الاستمرار على **(C)** لمسح الشاشة لإجراء عملية جديدة.

■ إجراء تحويل العملات

١. لضبط سعر العملة:

- اضغط على **⊖** (خيارات) ثم اختر سعر العملة.
 - اختر أي من خيارات العملات المعروضة ثم اضغط على **⊖** (موافق).
 - على سبيل المثال، إذا كنت من المقيمين في مصر وتريد التحويل من الجنيه المصري إلى الفرنك الفرنسي، اختر الوحدة المحلية بالعملة الأجنبية.
 - أدخل سعر العملة ثم اضغط على **⊖** (موافق). **⊗** لإدراج علامة عشرية.
٢. لإجراء التحويل:

- أدخل مقدار العملة المراد تحويله.
- اضغط على **⊖** (خيارات).
- انتقل إلى خيار بالعملة المحلية أو بالعملة الأجنبية. ثم اضغط على **⊖** (موافق). وفي المثال المذكور أعلاه، ستختار بالعملة الأجنبية حيث إنك تريد تحويل العملة المحلية (الجنيه المصري) للعملة الأجنبية (الفرنك).

■ تحويل العملة في وضع الانتظار

- يمكنك تحويل العملات في وضع الانتظار. ولاستخدام هذه الوظيفة، ستحتاج إلى ضبط سعر العملة أولاً في قائمة الحاسبة.
١. أدخل مقدار العملة المراد تحويله إلى العملة المحلية أو الأجنبية. اضغط على **⊗** لإضافة علامة عشرية (والتي تظهر على شكل علامة نجمية).
٢. اضغط على **⊗** أو **⊗** مرتين. يتغير النص الموجود أعلى المفتاح **⊖** من اتصال إلى تحويل وتتغير العلامة النجمية إلى علامة عشرية.

٣. اضغط على  (تحويل).
يمكنك العودة إلى وضع الانتظار بواسطة الضغط على  (موافق).

١٤. رسائل التذكير (القائمة ١٠)



يمكنك من خلال هذه الخدمة التي تعد بمثابة مساعدة للذاكرة حفظ ملاحظات نصية قصيرة مع تنبيه، حيث يبدأ الهاتف في التنبيه عند حلول الوقت والتاريخ الذي تم الضبط عليه.

للوصول إلى هذه القائمة: في وضع الانتظار، اضغط على **(قائمة)**، وانتقل إلى **رسائل التذكير**، ثم اضغط على **(اختيار)**.

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تقم بتشغيل الهاتف عندما يكون استخدام الهواتف اللاسلكية محظوراً، أو قد يؤدي إلى إحداث تشويش أو يعرض للخطر.



■ إضافة رسالة تذكير

١. انتقل إلى **إضافة جديد** واضغط على **(اختيار)**.
٢. اكتب ملحوظة (انظر كتابة نص صفحة ٣٩).
٣. بعد الانتهاء من كتابة ملحوظة، اضغط على **(موافق)** للوصول إلى الخيارات أدناه. انتقل إلى الضبط المطلوب ثم اضغط على **(موافق)**.
- **مع التنبيه:** لضبط التنبيه لرسالة التذكير. أدخل التاريخ ثم اضغط على **(موافق)**، وأدخل الوقت ثم اضغط على **(موافق)**.
- **بدون تنبيه:** لا يوجد تنبيه مضبوط لرسالة التذكير.

■ عرض رسائل التذكير

١. انتقل إلى **عرض الكل** ثم اضغط على **(موافق)**.
٢. انتقل إلى رسالة التذكير المطلوبة. ثم اضغط على **(خيارات)** للحصول على الخيارات الآتية:

- **مسح:** يحذف رسالة التذكير.
- **تحرير:** يسمح لك بتعديل رسائل التذكير ووقت وتاريخ التنبيه.
- **إرسال:** يسمح لك بإرسال الرسالة كرسالة نصية (SMS) إلى هاتف متوافق.

■ مسح إحدى رسائل التذكير

١. انتقل إلى **مسح** ثم اضغط على **(اختيار)**.
٢. انتقل إلى أحد الخيارات الآتية ثم اضغط على **(موافق)**:
 - **واحد كل مرة:** لحذف رسالة تذكير في كل مرة. اختر رسالة التذكير المراد حذفها ثم اضغط على **(مسح)**.
 - **كل المذكرات:** لحذف كل رسائل التذكير. اضغط على **(نعم)** لتأكيد الحذف.

■ حلول وقت رسالة التذكير

في حالة تشغيل الهاتف، يصدر تنبيهاً وتومض الأضواء ويتم عرض نص رسالة التذكير. يمكنك إيقاف التنبيه بواسطة الضغط على **[C]**. أي مفتاح. إذا ضغطت على **(غفوة)**، يتوقف التنبيه لدقائق معدودة. وفي حالة إيقاف تشغيل الهاتف، يتم عرض رسالة التذكير عند تشغيل الهاتف مرة أخرى.

١٥. الساعة (القائمة ١١)



الهاتف مزود بساعة، ويمكن استخدامها أيضاً كمنبه. وتحتوي هذه القائمة كذلك على إعدادات ضبط الوقت، وساعة إيقاف، وموقت العد التنازلي.

للوصول إلى هذه القائمة: في وضع الانتظار، اضغط على **(القائمة)**، وانتقل إلى **الساعة**، ثم اضغط على **(اختيار)**.

■ المنبه (القائمة ١١-١)

يمكن ضبط الهاتف لإصدار تنبيه حسب الوقت المطلوب.

في حالة إيقاف تشغيل التنبيه أثناء الدخول لهذه الوظيفة، أدخل وقت التنبيه المطلوب بالساعات أو الدقائق ثم اضغط على **(موافق)**.

وفي حالة تشغيل التنبيه أثناء الدخول لهذه الوظيفة، اختر **يعمل** لتغيير وقت التنبيه أو **لا يعمل** لإيقاف تشغيل التنبيه.

بطلول وقت التنبيه

يصدر الهاتف نغمة تنبيه بمستوى الصوت الذي تم اختياره داخل وظيفة **مستوى صوت الرنين** (انظر صفحة ٧٧) وتومض الأضواء ويتم عرض النص **المنبه!**. يمكنك إيقاف المنبه بواسطة الضغط على أي مفتاح.

وفي حالة ترك المنبه يعمل لمدة دقيقة أو الضغط على **(غفوة)**، يتوقف المنبه دقائق قليلة ثم يستأنف العمل مرة أخرى.

إذا تم الوصول إلى وقت التنبيه في حالة إيقاف تشغيل الهاتف، يبدأ الهاتف في التنبيه. وفي حالة الضغط على أي مفتاح فيما

عدا **(غفوة)**، فسيطالب الهاتف هل تريد تشغيل الهاتف لإجراء المكالمات. اضغط على **(نعم)** لتشغيل الهاتف أو

على **①** لاستمرار إيقاف تشغيل الهاتف.



ملاحظة: لا تقم بتشغيل الهاتف عندما يكون استخدام الهواتف اللاسلكية محظوراً، أو قد يؤدي إلى إحداث تشويش أو خطر.

■ ضبط الساعة (القائمة ١١-٢)

يمكنك ضبط تشغيل عرض الوقت أو إيقاف تشغيله، وضبط الوقت، أو اختيار تنسيق وقت ١٢ ساعة أو ٢٤ ساعة. عند تشغيل عرض الوقت، يتم عرض الوقت في وضع الانتظار. في حالة سحب البطارية من الهاتف، قد تضطر إلى ضبط الوقت مرة أخرى.

■ ضبط التاريخ (القائمة ١١-٣)

يمكنك ضبط تاريخ الساعة الداخلية.

■ ساعة إيقاف (القائمة ١١-٤)

يمكن استخدام ساعة الإيقاف لقياس الوقت، على سبيل المثال، في الألعاب الرياضية. تحسب دقة ساعة الإيقاف بنسبة مائة من الثانية. وإجمالي وقت القياس هو ١٠ ساعات على الأكثر. لاحظ أن استخدام ساعة الإيقاف يستهلك من البطارية، كما سيقل وقت تشغيل الهاتف. احرص على عدم تشغيل ساعة الإيقاف في الخلفية أثناء أداء عمليات أخرى بالهاتف.

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تقم بتشغيل الهاتف عندما يكون استخدام الهواتف اللاسلكية محظوراً، أو قد يؤدي إلى إحداث تشويش أو يعرض للخطر.



١. اضغط على **(بدء)** لبدء التوقيت.
٢. لحساب الوقت، اضغط على **(إيقاف)**. وعند توقف التوقيت، يمكنك الضغط على **(خيارات)** للحصول على الوظائف الآتية. انتقل إلى الوظيفة المطلوبة ثم اضغط على **(موافق)**.

بدء: لبدء التوقيت من وقت الإيقاف السابق.

إعادة ضبط: لإيقاف التوقيت الحالي وضبط التوقيت على صفر.

إنهاء: لإنهاء شاشة القائمة الحالية. لاستمرار التوقيت، قم بالدخول إلى هذه القائمة.

لضبط الوقت للاستمرار في الخلفية، اضغط على [C] مرتين. أثناء تشغيل الوقت،  يومض في وضع الانتظار.

■ موقت العد التنازلي (القائمة ١١-٥)

يسمح لك موقت العد التنازلي بضبط الهاتف لإصدار تنبيه بعد فترة معينة من الوقت.

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تقم بتشغيل الهاتف عندما يكون 

استخدام الهواتف اللاسلكية محظوراً، أو قد يؤدي إلى إحداث تشويش أو يعرض للخطر.

لضبط وقت التنبيه، أدخل الوقت بالساعات أو الدقائق. اضغط على  (بدء) لبدء تشغيل الموقت.

لإيقاف تشغيل الموقت أو تعديل الوقت، قم بالدخول إلى هذه القائمة، واختر الوظيفة المطلوبة، ثم اضغط على  (موافق).

أثناء تشغيل الموقت، يتم عرض  في وضع الانتظار.

عند الوصول إلى وقت التنبيه والهاتف في وضع الانتظار، يصدر الهاتف نغمة رنين ويقوم بعرض النص المناسب. يمكنك إيقاف

المنبه بواسطة الضغط على أي مفتاح. وفي حالة عدم الضغط على أي مفتاح لمدة ٣٠ ثانية، يتوقف التنبيه تلقائياً.

■ التحديث الآلي للوقت والتاريخ (القائمة ١١-٦)

تقوم خدمة الشبكة هذه بتحديث الساعة في الهاتف طبقاً للمنطقة الزمنية الحالية.

في حالة اختيار **يُعمل**، يتم تحديث الوقت والتاريخ تلقائياً.

وفي حالة اختيار **التأكيد أولاً**، يطالبك الهاتف بالتأكيد قبل إجراء التحديث.

وفي حالة اختيار **لا يعمل**، لا يتم تحديث الوقت ولا التاريخ.

١٦. الأوضاع (القائمة ١٢)



يمكنك ضبط نغمات الهاتف والشاشة المؤقتة للعمل وفقاً لما هو مطلوب وذلك عن طريق اختيار مجموعة الضبط المطلوبة أو الوضع.

ويسهل هذا من عملية ضبط الهاتف لملازمة البيئات والأحداث المختلفة.

للوصول إلى هذه القائمة: في وضع الانتظار، اضغط على **(القائمة)**، وانتقل إلى الأوضاع، ثم اضغط على **(اختيار)**. لاحظ أنه يمكنك تعديل ضوابط الوضع المختار بسهولة في قائمة النغمات (انظر صفحة ٧١).

■ اختيار أحد الأوضاع للاستخدام

لتغيير الوضع المستخدم مع الهاتف، قم بإجراء واحد من الآتي:

- في وضع الانتظار أو أثناء المكالمة: اضغط على المفتاح ① بسرعة. انتقل إلى الوضع المطلوب، واضغط على **(موافق)**.
- في قائمة **الأوضاع**، انتقل إلى الوضع المطلوب واضغط على **(اختيار)**، وانتقل إلى **تشغيل** ثم اضغط على **(موافق)**.

نصيحة: لتشغيل أحد الأوضاع بسرعة، اضغط على ① ومفتاح الرقم المطابق للوضع المطلوب. على سبيل المثال، لتشغيل وضع **صامت**، اضغط على ③ ثم ①. وللعودة إلى وضع **عام**، اضغط على ① ثم ②.



■ تغيير ضبط أحد الأوضاع

١. في قائمة **الأوضاع** انتقل إلى الوضع المطلوب تعديل إعدادات ضبطه ثم اضغط على **(اختيار)**. يمكنك الاختيار من أحد الأوضاع التالية:

- **عام:** هذا هو الضبط الافتراضي.
 - **صامت:** لغلق نغمات الهاتف. وعند إيقاف تشغيل النغمات، يتم عرض  في وضع الانتظار.
 - **نغمة منخفضة جداً:** لخفض مستوى صوت نغمات الهاتف.
 - **نغمة مرتفعة:** لرفع مستوى صوت نغمات الهاتف.
 - **(فارغ):** يمكنك استبدال هذا الوضع بالوضع المرسل لك، على سبيل المثال من قبل مزود الخدمة. اتصل بمزود الخدمة الخاص بك، أو بمزود آخر للأوضاع لمعرفة مدى توافرها وتوافقها.
٢. انتقل إلى ضبط خاص ثم اضغط على **(موافق)**.
 ٣. انتقل إلى الضبط المطلوب (انظر أدناه) ثم اضغط على **(اختيار)**.
 ٤. انتقل إلى خيار الضبط المطلوب ثم اضغط على **(موافق)**.

■ الضبط المتاح في أحد الأوضاع

نغمة الرنين

تضبط نغمة الرنين للمكالمات الصوتية. انتقل إلى النغمة المطلوبة ثم اضغط على **(موافق)**. بالنسبة للنغمات التي تسلمتها من شخص ما أو التي ألفتها بنفسك تجدها في نهاية قائمة النغمات.

مستوى صوت الرنين

تضبط مستوى صوت الرنين ونغمات التنبيه للرسالة. انتقل إلى المستوى المطلوب ثم اضغط على **(موافق)**.

تنبيه المكالمات الواردة

لتعريف طريقة إعلامك بالمكالمات الصوتية الواردة. والخيارات هي: رنين، تصاعدي، رنة واحدة، نغمة تنبيه واحدة، لا يعمل. عند اختيار **لا يعمل**، يتم غلق ميكروفون جميع نغمات الهاتف وعرض .

نغمة تنبيه للرسالة

تضبط تنبيه المكالمات على الرسائل النصية. انتقل إلى المستوى المطلوب ثم اضغط على  (موافق).

نغمات المفاتيح

تضبط مستوى الصوت لنغمات المفاتيح. انتقل إلى المستوى المطلوب ثم اضغط على  (موافق).

نغمات التحذير

تضبط الهاتف لإصدار نغمة رنين تحذيرية، على سبيل المثال عند نفاذ طاقة البطارية. وهذا الضبط ليس له تأثير على النغمات المتعلقة بخدمات الشبكة.

التنبيه بالاهتزاز

يضبط الهاتف على الاهتزاز حين استقبال مكالمات صوتية أو رسالة نصية. يمكنك أيضاً ضبط الهاتف للاهتزاز أولاً ثم الرنين. ويتم تعطيل التنبيه بالاهتزاز عند اتصال الهاتف بجهاز الشحن أو بالحامل الموجود على سطح المكتب.

شاشة مؤقتة

تضبط الصورة المعروضة في وضع الانتظار بعد مدة محددة من الوقت (تسمى انتهاء الوقت). يمكنك الاختيار من نفس الصور الموجودة في قائمة رسائل مصورة.

اختر لا تعمل، تعمل (يتم عرض الشاشة المؤقتة التي سبق اختيارها) ، انتهاء الوقت، أو شاشة مؤقتة، ثم اضغط على  (موافق).

إذا اخترت شاشة مؤقتة، سيتم عرض صورة الشاشة المؤقتة المختارة حاليًا. لتغييرها، انتقل إلى الصورة المطلوبة ثم اضغط على  (استعمال) إذا اخترت انتهاء الوقت، فانتقل إلى الاسم المطلوب ثم اضغط على  (موافق). ولكن استعمال صورة متحركة سوف يستهلك قدرًا من الطاقة، مما يعني إنقاص فترة تشغيل الهاتف.

إعادة تسمية

يمكنك تغيير اسم الوضع. هذه الوظيفة غير متاحة مع وضع عام. أدخل الاسم الجديد (انظر كتابة نص صفحة ٣٩) ثم اضغط على  (موافق).

■ استقبال أحد الأوضاع (اسم الوضع، ونغمة الرنين، والشاشة المؤقتة)

عندما تتسلم وضعًا جديدًا، على سبيل المثال من موقع ويب، تسمع نغمة للرسالة ويتم عرض النص المناسب. اتصل بمزود الخدمة الخاص بك، أو بمزود آخر للأوضاع لمعرفة مدى توافرها وتوافقها.

١. اضغط على  (خيارات) ثم اختر التفاصيل (لعرض تفاصيل الوضع)، حفظ (لإضافة الوضع إلى قائمة الأوضاع)، أو رفض (لمسح الوضع).

٢. إذا اخترت التفاصيل، فانتقل إلى الضبط المطلوب (اسم الوضع، نغمة الرنين أو شاشة مؤقتة) ثم اضغط على ☐ لعرضه أو سماعه.
- إذا اخترت حفظ، فانتقل إلى الوضع الذي تريد استبداله بالوضع الجديد، ثم اضغط على ☐ (موافق).

١٧. خدمات WAP (خدمات - القائمة ١٣)

يمكنك في هذه القائمة الوصول إلى خدمات WAP (بروتوكول التطبيقات اللاسلكية) المتنوعة، مثل خدمات حسابات البنوك، والألعاب المباشرة، والتسليّة. وهذه الخدمات تم تصميمها خصيصاً للهواتف المحمولة، ويتم الحصول عليها من قبل مزودي خدمات WAP.

الوصول إلى هذه القائمة: في وضع الانتظار، اضغط على **(القائمة)**، وانتقل إلى **خدمات**، ثم اضغط على **(اختيار)**. 

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تقم بتشغيل الهاتف عندما يكون استخدام الهواتف اللاسلكية محظوراً، أو قد يؤدي إلى إحداث تشويش أو يعرض للخطر.

لمعرفة مدى توافر خدمات WAP، والأسعار، والتعريفات، ارجع إلى مشغل الشبكة و/أو مزود خدمة WAP الذي تريد استخدام خدماته. وسيقدم لك مزود الخدمة أيضاً تعليمات حول كيفية استخدام الخدمات الخاصة بهم. لاحظ أن خدمات WAP تستخدم لغة التعيين اللاسلكية (WML) على صفحات WAP. ولا يمكن عرض صفحات الويب التي تستخدم لغة تعيين النصوص التشعبية (HTML) على الهواتف المحمولة.

■ الخطوات الأساسية للوصول إلى خدمة WAP واستخدامها

١. الحصول على ضبط الوصلة المطلوبة للوصول إلى خدمة WAP التي ترغب في استخدامها.
٢. حفظ ضبط الوصلة.
٣. انظر إعدادات الهاتف لخدمة WAP. انظر أيضاً تعديل ضبط شكل صفحات WAP صفحة ١٠٨.
٣. إجراء مكالمة اتصال بإحدى خدمات WAP انظر إجراء الاتصال بإحدى خدمات WAP صفحة ١٠٥.

٤. بدء تصفح صفحات خدمة WAP. انظر تصفح صفحات خدمة WAP صفحة ١٠٦.
٥. بمجرد أن تنتهي من التصفح، قم بإنهاء الاتصال بخدمة WAP. انظر إنهاء الاتصال بإحدى خدمات WAP صفحة ١٠٨.

■ إعداد الهاتف لخدمة WAP

قد تحصل على ضبط الوصلة كرسالة نصية من مشغل الشبكة أو مزود الخدمة الذي يقدم خدمة WAP التي تريدها. اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة لمزيد من المعلومات. انظر أيضاً بطاقة دعوة نادي نوكيا.

إذا لم يكن الأمر كذلك، يمكنك إدخال إعدادات الضبط يدوياً. اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة للحصول على إعدادات الضبط المناسبة. قد يتوافر ضبط WAP مثلاً على موقع الويب الخاص بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة.

حفظ إعدادات الضبط التي تم تلقيها كرسالة نصية

- عند تلقي ضبط الوصلة كرسالة نصية، سيتم عرض **تم استلام ضبط الخدمة** على الشاشة.
- لحفظ إعدادات الضبط التي تم تلقيها، اضغط على **(خيارات)**، وانتقل إلى **حفظ**، واضغط على **(اختيار)**.
 - إذا كنت تريد عرض إعدادات الضبط قبل حفظه، اضغط على **(خيارات)**، وانتقل إلى **عرض**، ثم اضغط على **(اختيار)**.
- اضغط على **(حفظ)** لحفظ إعدادات الضبط أو العودة إلى قائمة الخيارات.

إدخال ضبط الوصلة يدوياً

- اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة للحصول على إعدادات الضبط المناسبة.
١. داخل قائمة **خدمات** انتقل إلى **ضبط** ثم اضغط على **(اختيار)**.

٢. اضغط على **⊖ (اختيار)** عند عرض النص **ضبط الوصلة** على الشاشة.
٣. انتقل إلى إحدى مجموعات ضبط الوصلة ثم اضغط على **⊖ (خيارات)**.
ومجموعة الوصلة هي عبارة عن إعدادات يجب توافرها لإجراء الاتصال بإحدى خدمات WAP.
٤. انتقل إلى تعديل ثم اضغط على **⊖ (اختيار)**.
٥. انتقل إلى كافة أنواع الموجودة أدناه ثم اضغط على **⊖ (اختيار)**. قم بإجراء كافة إعدادات الضبط المطلوبة واحدًا تلو الآخر.

• **صفحة البدء:** اكتب عنوان صفحة البدء لخدمة WAP التي تريد استخدامها (اضغط على **⊕ إدخال النقطة**) ثم اضغط على **⊖ (موافق)**.

• **نوع الوصلة:** انتقل إلى استمرار أو مؤقتة، ثم اضغط على **⊖ (اختيار)**.

• **تأمين الوصلة:** انتقل إلى تشغيل أو إيقاف، ثم اضغط على **⊖ (اختيار)**.

عند تشغيل تأمين الوصلة يحاول الهاتف استخدام تأمين وصلة مع خدمة WAP. إذا لم يتوافر تأمين التوصيل، لن يمكن عمل الاتصال. إذا كنت ترغب في الاتصال على أية حال، رغم عدم تأمين الاتصال، قم بضبط تأمين الاتصال على إيقاف.

• **حامل البيانات:** انتقل إلى **USSD** أو **بيانات**، ثم اضغط على **⊖ (اختيار)**. بالنسبة للأسعار، وسرعة الاتصال والمعلومات الأخرى، اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة.

• **رمز الخدمة** (يتم عرضه إذا كان حامل البيانات هو USSD): اكتب الرمز ثم اضغط على **⊖ (موافق)**.

• **نوع العنوان** (يتم عرضه إذا كان حامل البيانات هو USSD): انتقل إلى **عنوان IP** أو **رقم الخدمة**، ثم اضغط على **⊖ (اختيار)**.

• **رقم الخدمة** (يتم عرضه إذا كان نوع عنوان USSD هو رقم الخدمة): اكتب رقم الخدمة ثم اضغط على **⊖ (موافق)**.

• **رقم الاتصال** (يتم عرضه إذا كان حامل البيانات هو بيانات): اكتب الرقم ثم اضغط على **⊖ (موافق)**.

- **عنوان IP** (لا يتم عرضه إذا كان نوع عنوان USSD هو رقم الخدمة): اكتب العنوان (اضغط على **موافق**) لإدخال النقطة) ثم اضغط على **موافق**).
- **طريقة التحقق** (يتم عرضه إذا كان حامل البيانات هو بيانات): انتقل إلى أمن أو عادي، ثم اضغط على **موافق**).
- نوع مكالمات البيانات (يتم عرضه إذا كان حامل البيانات هو بيانات): انتقل إلى تناظري أو ISDN ثم اضغط على **موافق**).
- **اسم المستخدم** (يتم عرضه إذا كان حامل البيانات هو بيانات): اكتب اسم المستخدم (اضغط على إدخال النقطة) ثم اضغط على **موافق**).
- **كلمة السر** (يتم عرضه إذا كان حامل البيانات هو بيانات): اكتب كلمة السر ثم اضغط على **موافق**).
- ٦. بعد عمل جميع الضبط المطلوب، يمكنك تغيير اسم مجموعة الضبط. اضغط على ثم على **موافق**، وانتقل إلى إعادة تسمية، ثم اضغط على **موافق**. قم بتعديل رقم الهاتف واضغط على **موافق**.
تم الآن حفظ الضبط ويمكنك إجراء اتصال بخدمة WAP. انظر إجراء اتصال بإحدى خدمات WAP

■ إجراء الاتصال بإحدى خدمات WAP

- أولاً، قم بتشغيل ضبط خدمة WAP التي تريد استخدامها.
- إذا كنت تريد استخدام نفس خدمة WAP (التي وصلت إليها عن طريق استخدام خيار **صفحة البدء في قائمة خدمات**) كما في المرة الأخيرة، فلست بحاجة إلى تشغيل هذا الضبط مرة أخرى.
- لتشغيل الضبط
١. داخل قائمة **خدمات** انتقل إلى **ضبط** ثم اضغط على **موافق**).
 ٢. انتقل إلى **ضبط الوصلة** ثم اضغط على **موافق**).
 ٣. انتقل إلى مجموعة الضبط المناسبة ثم اضغط على **موافق**).

٤. انتقل إلى **تشغيل** ثم اضغط على **⊖** (**اختيار**).

ثم قم بإجراء اتصال بخدمة WAP. ثم قم بعمل أحد الإجراءات التالية:

- افتح صفحة البدء الخاصة بخدمة WAP: وداخل قائمة **خدمات** انتقل إلى صفحة البدء ثم اضغط على **⊖** (**اختيار**).
أو

- اختر علامة خاصة بخدمة WAP: داخل قائمة **خدمات** انتقل إلى **العلامات** ثم اضغط على **⊖** (**اختيار**). انتقل إلى العلامة المطلوبة ثم اضغط على **⊖** (**خيارات**). انتقل إلى **ذهاب إلى** ثم اضغط على **⊖** (**اختيار**).
تأكد من إمكانية استخدام مجموعة ضبط الوصلة الجاري تشغيلها مع صفحة WAP التي تشير إليها العلامة. إذا لم تعمل العلامة (وحينئذ قد يتم عرض **تأكد من ضبط الخدمة**)، فقم بتغيير مجموعة ضبط الوصلة وحاول مرة أخرى. **أو**
- قم بإدخال عنوان خدمة WAP: داخل قائمة **خدمات** انتقل إلى **ذهاب إلى** لعنوان ثم اضغط على **⊖** (**اختيار**). اكتب عنوان خدمة WAP (اضغط على ***ⓧ** للرموز الخاصة) ثم اضغط على **⊖** (**موافق**).
لاحظ أنه ليس من الضروري إضافة البادئة http:// قبل العنوان لأنه سيتم إضافتها تلقائيًا. إذا كنت تستخدم بروتوكول غير http (مثل بروتوكول ftp)، حينئذ قم بإضافة البادئة المناسبة.

■ تصفح صفحات خدمة WAP

بمجرد عمل اتصال بخدمة WAP، يمكنك بدء تصفح صفحات WAP.

وقد تختلف وظائف مفاتيح الهاتف تبعًا لاختلاف خدمات WAP. اتبع النصوص الإرشادية على شاشة العرض. ثم اتصل بمزود خدمة WAP لمزيد من المعلومات.

إرشادات عامة لاستخدام المفاتيح

- استخدم  أو  لتصفح صفحة WAP وقم بتمييز العنصر المطلوب. على سبيل المثال، قد يكون العنصر عبارة عن نص مسطر، يعني ارتباط.
- اضغط على  أو  لاختيار العنصر المميز.
- اضغط على  للعودة إلى صفحة WAP التي عرضتها من قبل.
- اضغط مع الاستمرار على  للانفصال عن خدمة WAP وإنهاء المكالمة.
- اضغط على  إلى  لإدخال حروف وأرقام و  لإدخال رموز خاصة.
- اضغط على  (خيارات) للخيارات التالية، على سبيل المثال. انتقل إلى الخيار المطلوب ثم اضغط على  (اختيار).

صفحة البدء: تعود بك إلى صفحة البدء الرئيسية لخدمة WAP.

إعادة تحميل: يحدث صفحة WAP.

اختيار: يختار ارتباط تشعبي أو أحد العناصر المميزة على صفحة WAP.

رجوع: يعود بك إلى صفحة WAP التي سبق عرضها.

ضبط الشكل: يمكنك من عمل التوافق للسطور النصية وإخفاء الصور على صفحة WAP. لمزيد من التفاصيل، انظر تعديل

ضبط شكل صفحات WAP صفحة ١٠٨.

العلامات: يمكنك إدارة العلامات، مثل حفظ صفحة WAP الحالية كعلامة. لمزيد من التفاصيل، انظر حفظ وإدارة العلامات

صفحة ١٠٩.

استخدام الرقم: ينسخ رقمًا من صفحة WAP الحالية لحفظ أو إجراء أو إنهاء المكالمة. إذا كانت صفحة WAP تحتوي على

أرقام عديدة، ويمكنك اختيار الرقم المطلوب.

ذهاب إلى العنوان: يمكنك عمل اتصال إلى صفحة WAP المطلوبة. اكتب عنوان WAP (اضغط على  لإدخال النقطة)

ثم اضغط على  (موافق).

تفريغ الذاكرة: يفرغ ذاكرة الهاتف المؤقتة (انظر تفريغ الذاكرة المؤقتة صفحة ١١٠).

الحماية: يعرض إذا ما كان يتم تأمين الاتصال.

إنهاء: يوقف التصفح وينهي المكالمة.

عرض الصورة: يمكنك من استعراض صورة أو صورة متحركة لا يمكن عرضهما بالكامل على شاشة العرض. ينقل

المفتاحان ٥ و ٦ (أو 8 و 9) الصورة للأعلى ، للأسفل. ينقل 9 و ٥ الصورة يميناً أو يساراً.

اضغط على (خيارات) للحصول على التالي: **الصورة التالية، الصورة السابقة أو حفظ الصورة.**

يمكنك من خلال خيار **حفظ الصورة** حفظ الصور العادية لاستخدامها في رسائل ذات صور أو شاشات مؤقتة، وحفظ

الصور المتحركة لاستخدامها كشاشات مؤقتة. إذا كان حجم الصورة التي سيتم حفظها كبيراً جداً بما لا يناسب حجم

رسائل الصور والشاشات المؤقتة، فقم بتحريك المربع المعروض فوق الصورة لاختيار المساحة التي تريد حفظها ثم اضغط

على (اختيار).

لاحظ أن الصورة المتحركة المحفوظة من صفحة WAP لا يمكن استخدامها في الرسائل ذات الصور.

■ إنهاء اتصال WAP

عند استخدام إحدى خدمات WAP اضغط على (خيارات)، ثم انتقل إلى **إنهاء**، واضغط على (اختيار). عند

عرض النص **إنهاء التصفح؟** اضغط على (نعم).

ينهي الهاتف الاتصال بخدمة WAP وينهي المكالمة.

■ تعديل إعدادات ضبط شكل صفحات WAP

١. داخل قائمة **خدمات** انتقل إلى **ضبط** ثم اضغط على (اختيار).

٢. انتقل إلى **ضبط الشكل** ثم اضغط على (اختيار).

٣. انتقل إلى **التفاف النص أو إظهار الصور**، ثم اضغط على (اختيار).

٤. اختر تشغيل أو إيقاف مع التفاف النص و نعم أو لا مع إظهار الصور.
 عند ضبط التفاف النص على تشغيل، سوف يستمر النص إلى السطر التالي في حالة تعذر عرضه على سطر واحد.
 عند ضبط إظهار الصور على لا، لن يتم عرض أية صور تظهر على صفحة WAP. قد يسرع ذلك من تصفح صفحات WAP التي تحتوي على صور كثيرة.

■ حفظ وإدارة العلامات

حين لا يكون اتصال WAP قيد التقدم

١. في قائمة خدمات انتقل إلى العلامات ثم اضغط على **(اختيار)**.
٢. انتقل إلى العلامة المطلوبة ثم اضغط على **(خيارات)**.
 إذا كنت تريد حفظ علامة جديدة، فاختر أية علامة.
٣. انتقل إلى كل من الخيارات التالية ثم اضغط على **(اختيار)**.
 - **إضافة علامة:** يمكنك إنشاء علامة جديدة بدون الاتصال بخدمات WAP. اكتب عنوان صفحة WAP ثم اضغط على **(موافق)**.
 - **ذهاب إلى:** يجري اتصالاً بصفحة WAP المرتبطة بالعلامة.
 - **تعديل:** يمكنك تعديل العلامة المختارة.
 - **مسح:** يمكنك حذف العلامة المختارة.
 - **إرسال علامة:** يمكنك إرسال العلامات المختارة كرسالة نصية إلى هاتف آخر.

حين يكون اتصال WAP قيد التقدم

١. اضغط على ☐ (خيارات)، ثم انتقل إلى العلامات، واضغط على ☐ (اختيار).
٢. انتقل إلى العلامة المطلوبة ثم اضغط على ☐ (خيارات).
إذا كنت تريد حفظ علامة جديدة، فاختر أية علامة.
٣. انتقل إلى أحد الخيارات الموصوفة أعلاه ثم اضغط على ☐ (اختيار).
يمكنك من خلال وظيفة **حفظ علامة** حفظ صفحة WAP الحالية كعلامة. اكتب عنوان صفحة WAP ثم اضغط على ☐ (موافق). اكتب اسمًا لصفحة WAP ثم اضغط على ☐ (موافق).

تفريغ الذاكرة المؤقتة

يتم حفظ المعلومات أو الخدمات التي وصلت إليها بصفة مؤقتة في ذاكرة الهاتف المؤقتة. إذا حاولت الوصول أو وصلت بالفعل إلى معلومات سرية تتطلب كلمات سر (على سبيل المثال، حسابك في البنك)، فقم بتفريغ ذاكرة الهاتف المؤقتة بعد كل استخدام.

لتفريغ الذاكرة المؤقتة:

- في قائمة **خدمات** انتقل إلى **مسح الذاكرة** ثم اضغط على ☐ (اختيار).

شهادات الحماية

قد تحتاج عند استخدام بعض خدمات WAP-مثل الخدمات البنكية- إلى شهادة التحقق. وتساعدك الشهادة على تحسين تأمين الاتصالات بين الهاتف وبوابة WAP أو ملقم WAP، هذا في حالة ضبط خيار **تأمين الاتصالات** على وضع **تشغيل**.

ويمكنك تحميل الشهادة من إحدى صفحات WAP إذا كان WAP يدعم استخدام شهادات التأمين. بعد التحميل، يمكنك عرض الشهادة ثم حفظها أو حذفها. إذا قمت بحفظ الشهادة، ستم إضافتها إلى قائمة الشهادات في الهاتف. ويمكنك التأكد من الهوية الصحيحة لبوابة أو خادم WAP فقط بعد مراجعة هويتها والتأكد من مطابقتها لشهادة الهاتف. وسيصلك بلاغ على شاشة الهاتف في حالة عدم التمكن من التحقق من هوية بوابة أو خادم WAP، أو في حالة عدم التحقق من صحة شهادة ملقم WAP أو بوابة WAP أو عندما لا يكون لديك شهادة تحقق صحيحة في الهاتف.

لعرض قائمة بشهادات التأمين:

١. داخل قائمة خدمات انتقل إلى ضبط ثم اضغط على  (اختيار).
٢. انتقل إلى شهادات الحماية ثم اضغط على  (اختيار).

رمز الحماية

عند ظهور رمز الحماية (🔒) أثناء اتصال بـ WAP، يتم تشفير وحماية نقل البيانات بين الهاتف وبوابة WAP أو ملقم WAP (المعرف عن طريق ضبط عنوان IP في ضبط الوصلة). ومع ذلك لا يدل ظهور رمز التحقق على حماية نقل البيانات بين البوابة وملقم المحتوى (مكان تخزين المورد المطلوب). حيث يعود أمر حماية نقل البيانات بين البوابة وملقم المحتوى إلى مزود الخدمة.

١٨. خدمات SIM (القائمة ١٤)



بالإضافة إلى الوظائف المتوفرة في الهاتف، توفر بطاقة SIM خدمات أخرى يمكنك الوصول إليها من خلال هذه القائمة.

للوصول إلى هذه القائمة: في وضع الانتظار، اضغط على **←** (القائمة)، وانتقل إلى القائمة ١٣ ثم اضغط على **→** (اختيار).

يتم عرض هذه القائمة فقط إذا كانت بطاقة SIM تدعمها. ويتوقف اسم ومحتويات هذه القائمة على الخدمات المتوفرة. يمكن ضبط الهاتف لعرض رسائل التأكيد عند استخدام خدمات بطاقة SIM. انظر تأكيد إجراءات خدمة بطاقة SIM صفحة ٧٩.

للحصول على معلومات حول استخدام خدمات SIM ومدى توافرها، وأسعارها، اتصل بمورد بطاقات SIM، على سبيل المثال، مشغل الشبكة، أو مزود الخدمة، أو مورد من جهة خارجية. قد يتطلب الوصول إلى هذه الخدمات إرسال رسالة نصية (SMS) أو إجراء مكالمات هاتفية تدفع أنت تكلفتها.

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تقم بتشغيل الهاتف عندما يكون استخدام الهواتف اللاسلكية محظوراً، أو قد يؤدي إلى إحداث تشويش أو يعرض للخطر.



■ إرسال نغمات DTMF

يمكن للهاتف إرسال نغمات DTMF للاتصال بأجهزة الرد، وخدمات الهاتف المبرمجة، إلخ. قم بإجراء مكالمة كالمعتاد. اضغط على **[C]** و **[=]** (خيارات) ثم اختر إرسال DTMF. أدخل سلسلة DTMF أو قم باستدعائها من سجل الهاتف، ثم اضغط على **[=]** (موافق).

■ رموز الخدمة

يمكنك استخدام رموز الخدمة الموصوفة في هذا القسم لتجنب الاستخدام غير المسموح به للهاتف وبطاقة SIM. يمكن تغيير رموز الحماية (ما عدا رمزي PUK و PUK2) داخل وظيفة رموز الخدمة (انظر صفحة ١٢).

رمز الحماية

يمكن استخدام رمز الحماية لتجنب الاستخدام غير المسموح به للهاتف (انظر مستوى الحماية صفحة ٨٢). الضبط الافتراضي لهذا الرمز هو (١٢٣٤٥). قم بتغيير الرمز (انظر تغيير رموز الخدمة صفحة ٨٢) واضبط الهاتف لطلب الرمز (انظر مستوى الحماية صفحة ٨٢). احتفظ بالرمز الجديد في مكان بعيد آمن، ومنفصل عن الهاتف.

رمز PIN

يحمي رمز PIN (رقم الهوية الشخصي) بطاقة SIM من الاستخدام غير المسموح به. يتم إرفاق هذا الرمز عادةً مع بطاقة SIM.

وفي حالة ضبط وظيفة طلب الرمز الشخصي على وضع التشغيل، يتم طلب الرمز في كل مرة يتم فيها تشغيل الهاتف (انظر طلب الرمز الشخصي PIN صفحة ٨٠).

إذا أدخلت رمز PIN غير صحيح ثلاث مرات على التوالي، سيتم قفل بطاقة SIM. أدخل رمز PUK ثم اضغط على **(موافق)**.
أدخل رمزًا شخصيًا جديدًا ثم اضغط على **(موافق)**. أدخل الرمز الجديد مرة أخرى واضغط على **(موافق)**.

رمز PIN2

تحتاج إلى رمز PIN2، المرفق مع بعض بطاقات SIM، للوصول إلى بعض الوظائف، مثل عدادات وحدات الشحن. وفي حالة إدخال رمز PIN2 بطريقة خاطئة ثلاث مرات على التوالي، اتبع التعليمات نفسها المطلوبة لرمز PIN ولكن استخدم رمز PIN2 بدلاً من ذلك.

وفي حالة إدخال رمز PIN2 بطريقة خاطئة ثلاث مرات على التوالي، اتبع التعليمات نفسها المطلوبة لرمز PIN ولكن استخدم رمز PUK2 بدلاً من ذلك.

رمز PUK

تحتاج إلى رمز PUK (مفتاح التعطيل الشخصي) لتغيير رمز شخصي مقفل. يتم إرفاق رمز PUK مع بطاقة SIM. إذا لم يكن مرفقًا، فاتصل بمزود الخدمة. إذا فقدت الرمز، فاتصل بمزود الخدمة.

رمز PUK2

تحتاج إلى رمز PUK2 المرفق مع بطاقة SIM لتغيير رمز PIN2 مقفل. إذا فقدت الرمز، فاتصل بمزود الخدمة.

كلمة مرور الحظر

تحتاج إلى كلمة مرور الحظر عند استخدام وظيفة خدمة حظر المكالمات (انظر صفحة ٨٠). يمكنك الحصول على كلمة المرور من مزود الخدمة.

■ معلومات البطارية

يتم تزويد الهاتف بالطاقة عن طريق بطارية يمكن إعادة شحنها. يتأثر أداء البطارية وعمرها بدرجة كبيرة بطريقة تعاملك معها. اعتنِ بالبطارية عناية جيدة واتبع الإرشادات المبينة أدناه.

شحن البطارية وتفريغ الشحن

- يمكن الوصول إلى الأداء الأمثل للبطارية الجديدة فقط بعد دورتين أو ثلاث من الشحن والتفريغ!
- يمكن شحن البطارية وتفريغها مئات المرات، ولكن ستبلى في النهاية. عندما يقل وقت التشغيل (وقت الحديث ووقت الانتظار) عن المعدل الطبيعي، يعني هذا أنه قد حان وقت شراء بطارية جديدة.
- استخدم فقط البطاريات المعتمدة من قبل الشركة المنتجة للهاتف، وأعد شحن البطارية فقط باستخدام أجهزة الشحن المعتمدة من قبل الشركة المنتجة.
- عندما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن مصدر الطاقة. لا تترك البطارية متصلة بجهاز الشحن أطول من أسبوع، ما دامت زيادة الشحن تؤدي إلى تقصير عمر البطارية. إذا تركت البطارية الممتلئة تمامًا دون استخدام، سوف تفصل نفسها بمرور الوقت.
- للوصول إلى أوقات تشغيل جيدة، افصل بطارية NiMH من وقت لآخر عن طريق ترك الهاتف مفتوحًا حتى يغلق نفسه. لا تحاول فصل البطارية بأية وسيلة أخرى.



يجب إعادة تدوير البطاريات أو التخلص منها بطريقة ملائمة. فيجب التخلص منها في سلة المهملات.

الرعاية والصيانة

إن هاتفك حصيلة تصميم رائع وبراعة في التنفيذ، لذا يستوجب معاملته بعناية. الاقتراحات أدناه ستساعدك على الإبقاء على شروط الضمان، كما تتيح لك الاستمتاع بالجهاز لسنوات طويلة. عند استعمال الهاتف أو البطارية أو جهاز الشحن أو أي ملحق:

- احفظ الهاتف وكافة أجزائه بعيداً عن متناول الأطفال.
- احرص على بقاءه جافاً، تحتوي الأمطار والرطوبة والسوائل على معادن متلفة للدوائر الإلكترونية.
- لا تستعمله أو تخزنه في مناطق متربة أو قذرة. الأجزاء المتحركة قابلة للتلف.
- لا تخزنه في مناطق حارة. تؤدي الحرارة المرتفعة إلى تقليل العمر الافتراضي للأجهزة الإلكترونية، وتضر البطاريات وتلوي أو تذيب بعض أنواع البلاستيك.
- لا تخزنه في مناطق باردة. عندما يسخن الهاتف (إلى درجة الحرارة العادية) قد تتكون رطوبة داخله مما قد يسبب ضرراً للألواح الدوائر الإلكترونية.
- لا تحاول فتحه. قد تسبب معالجة الجهاز بلا خبرة ضرراً.
- لا تسقطه أو تطرق عليه أو تهزه. قد تحطم المعاملة الخشنة الألواح الداخلية للدوائر.
- لا تستخدم الكيماويات القاسية أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيفه. امسحه بقطعة قماش ناعمة مرطبة قليلاً بمحلول صابون معتدل مع الماء.
- لا تدهنه. قد يسد الدهان الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل العادي.
- إذا تعطل الهاتف أو البطارية أو جهاز الشحن أو أي ملحق، خذه إلى أقرب مركز صيانة معتمد. سيساعدك الموظفون هناك ويتخذون الترتيبات اللازمة للصيانة إن اقتضى الأمر ذلك.

■ الأمان على الطريق

لا تستعمل الهاتف أثناء قيادة السيارة. إذا تطلب الأمر ذلك، فأوقف السيارة قبل الحديث. قم بتركيب الهاتف في الحامل بصورة محكمة دائماً ولا تضعه على مقاعد الركاب أو في مكان آخر يعرضه للإفلات في حالة حدوث أي اصطدام أو توقف فجائي. ممنوع تشغيل أنوار السيارة على الطرق العامة باستخدام جهاز تنبيه أو آلة التنبيه. تذكر أن توافر الأمان على الطريق هو المطلب الأول!

■ بيئة التشغيل

عليك اتباع الأنظمة الخاصة في المنطقة التي تكون فيها وتذكر دوماً غلق الهاتف عندما يكون استعماله محظوراً أو عندما يسبب تشويشاً أو خطراً. عند وصل الهاتف أو أحد ملحقاته بجهاز آخر، اقرأ دليل المستخدم الخاص بذلك الجهاز للحصول على تعليمات الأمان التفصيلية. لا تقم بالاتصال بأجهزة غير متوافقة. يُنصح المستخدمون باستعمال أجهزة الإرسال اللاسلكي المحمولة في وضع التشغيل الطبيعي لها - شأنها شأن أية أجهزة إرسال لاسلكية أخرى (أي على الأذن) وذلك لتحقيق نتائج تشغيل عالية، وسلامة الأشخاص.

■ الأجهزة الإلكترونية

معظم الأجهزة الإلكترونية الحديثة محمية من إشارات التردد اللاسلكي (RF). ولكن قد توجد بعض الأجهزة الإلكترونية غير محمية من إشارات التردد اللاسلكي الصادرة عن هاتفك اللاسلكي.

أجهزة ضبط نبضات القلب

ينصح منتجو أجهزة ضبط نبضات القلب بالمحافظة على مسافة لا تقل عن ٢٠ سم (٦ بوصات) بين الهاتف اللاسلكي والجهاز،

ذلك لتفادي أي تشوش يحتمل حدوثه لجهاز ضبط نبضات القلب. وهذه التوصيات مطابقة للبحوث غير المدعمة التي قام بها معهد العلوم اللاسلكية وتوصياته.

على الأشخاص الحاملين أجهزة ضبط النبضات مراعاة الآتي:

- إبقاء الهاتف على بعد ٢٠ سم (٦ بوصات) على الأقل من الجهاز عندما يكون الهاتف في وضع التشغيل
- عدم حمل الهاتف في جيب الصدر؛
- استعمال الأذن المقابلة لجهة جهاز ضبط النبض وذلك لتقليل احتمالات التشوش إلى الحد الأدنى.
- إذا وجد مبرر للشك في حدوث تشوش، فأغلق الهاتف فوراً.

أجهزة السمع

قد تسبب بعض الهواتف اللاسلكية الرقمية تشويشاً لبعض أجهزة السمع. وبإمكانك في هذه الحالة مراجعة مزود الخدمة.

أجهزة طبية أخرى

إن تشغيل أي جهاز لاسلكي، بما في ذلك الهواتف الخلوية، قد يتداخل مع الأداء الوظيفي للمعدات الطبية قليلة الحماية. راجع الطبيب أو مهندس المعدات لمعرفة هل هذه الأجهزة مزودة بالحماية الكافية من التردد اللاسلكي RF الخارجي، أو إذا كان لديك أية استفسارات أخرى. أغلق الهاتف في مراكز الرعاية الطبية عند وجود تعليمات أو ملصقات تأمر بذلك. قد تستعمل المستشفيات ومراكز الرعاية الطبية معدات حساسة للترددات اللاسلكية RF الخارجية.

السيارات

قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي RF على الأنظمة الإلكترونية في السيارة (كأنظمة حقن الوقود الإلكترونية، وأنظمة الفرامل المضادة للترزلق -مضادة للقفـل- والأنظمة الإلكترونية للتحكم في السرعة، وأنظمة التحكم في الوسادة الهوائية). وذلك إذا كانت هذه الأنظمة مركبة تركيباً خاطئاً أو غير محمية بصورة كافية. راجع الشركة المنتجة أو ممثليها بخصوص سيارتك. وعليك أيضاً الاتصال بالشركة المنتجة لأي من الأجهزة التي تضيفها إلى سيارتك.

أماكن الإعلانات الملصقة

قم بإغلاق الهاتف في الأماكن التي تم لصق إعلانات فيها تأمر بذلك.

■ الأجواء القابلة للانفجار

أغلق هاتفك في أية منطقة ذات أجواء قابلة للانفجار واتبع كافة الإعلانات والتعليمات. من المحتمل أن تسبب شرارة في مثل هذه المناطق انفجاراً أو حريقاً يؤدي إلى جروح أو حتى إلى الوفاة. ينصح بإغلاق الهاتف في محطات الوقود. نذكركم بالحاجة إلى مراعاة القيود حول استخدام المعدات اللاسلكية في مستودعات الوقود (مناطق تخزين وتوزيع الوقود)، ومصانع الكيماويات أو المناطق التي تجرى فيها أعمال التفجير. إن المناطق ذات الأجواء القابلة للانفجار كثيراً ما تكون مبنية بوضوح ولكن ليس دائماً. يتضمن هذا الحجرة السفلية في الزوارق؛ ومناطق تحويل أو تخزين المواد الكيماوية؛ والشاحنات التي تستخدم الغازات السائلة (البروبان أو البيوتان)، والمناطق التي يحتوي هوائها على كيماويات أو جزئيات كالحبوب، الغبار أو مساحيق المعادن، وأية مناطق أخرى حيث يطلب منك إعادة إطفاء محرك سيارتك.

■ السيارات

يقوم الأشخاص المؤهلون فقط بتركيب الهاتف في السيارة أو صيانته. قد يكون التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة خطراً وربما يبطان أي ضمان خاص بالجهاز. تأكد بانتظام أن كافة أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيداً. لا تخزن أو تحمل السوائل سريعة الانتفاخ أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي فيه الهاتف أو أجزأؤه أو ملحقاته. بالنسبة للسيارات المزودة بالوسادات الهوائية، تذكر أن الوسادة تفتح بقوة شديدة. لا تضع الأجهزة اللاسلكية، سواء كانت ثابتة أو متنقلة، فوق الوسادة أو منطقة انتفاخها. إذا كانت الأجهزة غير مركبة تركيباً صحيحاً وتفتح الوسادة، فقد ينجم عن ذلك جروح خطيرة. أغلق الهاتف قبل الصعود إلى الطائرة. إن استعمال الهاتف اللاسلكي داخل الطائرة قد يشكل خطراً على عمل الطائرة وقد يكون مخلاً بشبكة الاتصالات اللاسلكية ومخالفاً للقانون.

قد يؤدي عدم مراعاة هذه التعليمات إلى رفض أو تعليق خدمات الهاتف عن الشخص، أو إلى اتخاذ إجراء قانوني أو كلاهما معاً.

■ مكالمات الطوارئ



هام! إن هذا الهاتف، كأني هاتف لاسلكي، يعمل باستعمال الإشارات اللاسلكية والشبكات اللاسلكية والشبكات الأرضية بالإضافة إلى وظائف يحددها المستخدم، ولا يمكن ضمان الاتصال في كل الأحوال. لذا لا تعتمد كلياً على الهاتف اللاسلكي في الاتصالات الضرورية (حالات الطوارئ الطبية مثلاً).

تذكر أيضاً أنه للاتصال أو الاستقبال، يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل داخل نطاق خدمة ذات قوة إشارة خلوية كافية. قد لا تكون مكالمات الطوارئ ممكنة على كافة شبكات خدمة الهواتف اللاسلكية أو عندما تكون بعض خدمات الشبكة و/أو خصائص الهاتف قيد الاستعمال. تأكد من ذلك من المزود المحلي للخدمات الخلوية.

لإجراء مكالمات طوارئ:

١. افتح الهاتف إذا لم يكن مفتوحاً.
قد تطلب بعض الشبكات إدخال بطاقة SIM صالحة المفعول في الهاتف.
 ٢. اضغط مع الاستمرار على مفتاح [C] مرتين ليضع ثوان لجعل الهاتف مستعداً لإجراء المكالمات.
 ٣. أدخل رقم الطوارئ لمنطقتك الحالية (مثلاً ١١٢ أو أي رقم رسمي آخر للطوارئ). تختلف أرقام الطوارئ من مكان إلى آخر.
 ٤. اضغط على مفتاح (اتصال).
- إذا كانت بعض الخصائص قيد الاستعمال (اللوحة مقفلة، الاتصال بأرقام محددة، الخ) قد تحتاج إلى غلقها قبل أن تتمكن من إجراء مكالمات طوارئ. راجع هذا الدليل والمزود المحلي للخدمات الخلوية.
- عند إجراء مكالمات طوارئ، احرص على توفير كافة المعلومات المطلوبة بدقة. وتذكر أن الهاتف اللاسلكي قد يكون الوسيلة الوحيدة المتاحة لك للاتصال من موقع الحادث – فلا تقطع النداء قبل أن يؤذن لك بذلك.

استخدام الإدخال التقليدي للنص ٣٦، ٣٩	أرقام الخدمة، استدعاء ٤٦
إدخال تنبؤي للنص ٣٦	اتصال سريع ٣٠، ٧٣
مؤشر شاشة العرض ٣٧	إرسال
اختيار قاموس ٣٨	اسم ورقم هاتف إلى
إيقاف تشغيل ٣٩	رقم هاتف آخر ٤٨
استلام مكالمات ٣٢	طلبات الأوامر ٦١
أثناء مكالمات ٣٣	رسائل نصية ٥٣
استقبال اسم ورقم هاتف ٤٨	إرسال نغمات DTMF ١٠٨
استدعاء أسماء وأرقام هاتف من	إرشادات الأمان ١٤، ١١٥
سجل الهاتف ١٩، ٤٦	أرقام، حذف رقم من الشاشة ٣٦
استلام نغمة رنين ٧٠	إدارة الوقت
أسماء وأرقام الهاتف المحفوظة في سجل الهاتف	منبه ٩٠
فحص مساحة التخزين ٤٩	موقت العد التنازلي ٩٢
نسخ ٤٧	رسائل تذكيرية ٨٨
تعريف طريقة العرض ٤٩	ساعة إيقاف ٩١
حذف ٤٧	إدخال تقليدي للنص ٣٦، ٣٩
تعديل ٤٧	مؤشر شاشة العرض ٣٩
إجراء مكالمات باستخدام ٢٩	إدخال حروف ١٨، ٣٥
تحريك ٤٧	الإدخال التنبؤي للنص
حفظ ٣٥	
اختيار الذاكرة ٤٨	

تنشيط ٩٣	إرسال إلى هاتف آخر ٤٨
تعديل ٩٣	عرض ١٩
إعادة تسمية ٩٦	استماع إلى الرسائل الصوتية ٣٣
اختيار في وضع الانتظار أو في القائمة ١٨	استعمال السماعات حرة الأيدي ٢٨
ضبط ٦٨، ٩٤	إدخال الأرقام ١٨
تشغيل ٩٣	إعادة تسمية أحد الأوضاع ٩٦
إعادة الاتصال برقم هاتف ٢٩	إعادة الضبط الافتراضي.
إنهاء مكالمة ٢٨	انظر استعادة ضبط المصنع
أرقام الهواتف التي تم الاتصال بها ١٩	استدعاء أسماء وأرقام هاتف
أغطية، تغيير ١٠٨	حفظ ٤٧
استعراض القوائم وإعدادات الضبط	استعادة ضبط المصنع ٧٩
الغاء مكالمة ٢٨	ألعاب ٨٣
أنواع التنبيه لمكالمة ٦٨، ٩٥	آخر أرقام تم الاتصال بها ٢٩، ٦٥
أرقام الهواتف المحفوظة تلقائياً	انظر أيضاً سجل المكالمات
انظر سجل المكالمات، أرقام صادرة، مكالمات مستلمة،	اتصال بأرقام محددة ٧٨
مكالمات لم يرد عليها	إظهار رقم هاتفي عند الطرف الآخر ٧٤
	أضواء ٧٦
ب	تشغيل مؤقت ١٨
بطاقة SIM المدفوعة مسبقاً ٦٧	أمان على الطريق ١١٥
بريد صوتي	إنهاء مكالمة ٢٨
تحويل المكالمات ٨١	أثناء مكالمة ٣١
حفظ رقم هاتف ٦٠	أوضاع ٩٣

بطاقة أعمال. انظر إرسال اسم ورقم هاتف إلى هاتف آخر
بيئة التشغيل ١١٥
بحث سريع ٣٠، ٣٦
بطاريات
مؤشر جهاز الشحن ٢٠
بروتوكول التطبيقات اللاسلكية ٩٨

ت

تنبيه بالاهتزاز ٦٨، ٧١، ٩٥
اتصال صوتي ٥٠
إرفاق رمز صوتي إلى اسم
ورقم هاتف ٥١
إجراء مكالمة باستخدام ٥١
استخدام السماعة DC H ٥١-٥
تعديل اسم ورقم هاتف
محفوظ في سجل الهاتف ٤٧
تغيير الأغنية ١٠٨
تقييد المكالمات انظر حظر المكالمات
تشغيل أو إيقاف تشغيل ١٨، ٢٦
تحديث ألي للتاريخ والوقت ٩٢
تحريك اسم ورقم هاتف ٤٧
تنسيقات الرسالة ٥٩

تعليقات رمزية ٥٨
تكاليف المكالمات ٦٦
تحديد ٦٦
اختيار الوحدات ٦٧
تحويل العملات ٨٦
في وضع الانتظار ٨٧
تحويل العملات ٨٧
مؤشرات شاشة العرض في ٢٠
تحويل المكالمات ٣٢، ٨١
تحريك المؤشر ١٩
تحويل المكالمات ٣٢، ٨١
تأليف نغمة رنين ٦٩
تفريغ البطارية ١١٢

ح

حالة الأحرف
تبديل بين ٢٧، ٣٩
حروف خاصة ٣٩
حديث ٥٥، ٦٢
حذف
أرقام الهاتف المحفوظة تلقائيًا ٦٥
حرف ١٩

مؤشر شاشة العرض ٢١

اختيار ٧٤

خدمات SIM ١٠٧

خروج من وظائف القائمة ١٩

خدمة المعلومات ٦٠

خيارات انتظار المكالمات ٧٤

د

دليل سريع ٣

ر

رمز PUK ١١١

رمز PIN2 ١١١

رمز PUK2 ١١١

رسائل نصية مستلمة ٥٥

رسومات الوضع ٦٨

رسائل تذكيرية ٨٨

رمز الخدمة ١٦، ١١٠

حث ٢٦

طلب ٧٩

رسائل SIM انظر الرسائل النصية

رقم من الشاشة ٣٦

رسائل نصية ٥٥

خطر مكالمات ٧٧

حفظ اسم ورقم هاتف

في سجل الهاتف ، ٣٥ ٤٧

حاسبة ٨٥

حروف

إدخال ٣٦

تبديل بين حالة الأحرف ٣٧، ٣٩

خطر المكالمات ٧٧

كلمة مرور ١١٢

خ

خدمات الشبكة

محرر الأوامر ٦١

خدمات

خدمات SIM ١٠٧

خدمات ٩٨

بطاقة SIM

إدخال ٢٣

استخدام ٢٣ خدمات WAP ٩٨

خط الهاتف

رسائل صوتية

استماع إلى ٣٣

انظر أيضاً رقم البريد الصوتي

رسالة الترحيب ٧٥

رسائل نصية

حذف ٥٥

تقارير التسليم ٢١

مؤشر شاشة العرض ٢١

رقم مركز الرسائل ٥٩

تنسيقات الرسالة ٥٩

قراءة ٥٥

رد ٥٥

حفظ ٥٣

إرسال ٥٣

مجموعات ٥٨

ضبط ٥٨

تعليقات رمزية ٥٨

نماذج ٥٧

مدة محاولة الإرسال ٥٩

عرض ٥٦

كتابة ٥٣

رموز الخدمة

تغيير ٧٩

انظر أيضاً رمز شخصي، رمز PIN2

رمز PUK، رمز PUK2، رمز الحماية

رفض مكالمات ٣٢

رد على مكالمات ٣٢

رد تلقائي ٧٤

أثناء مكالمات ٣٣

رعاية وصيانة ١١٤

رد تلقائي ٧٤

رسائل مصورة ٥٦

رفض مكالمات ١٩، ٣٢

رقم مركز الرسائل ٥٩

ز

زمن المكالمات المدفوع مسبقاً. انظر بطاقة SIM المدفوعة مسبقاً

ذ

ذاكرة، اختيار ٤٨

س

سجل الهاتف

فحص مقدار المساحة المتبقية ٤٩

تشغيل أو إيقاف الهاتف ٩١
تحديث بالتناسق مع المنطقة الزمنية ٩٢

ش

شبكة
اختيار ٧٦
شحن بطارية ٢٥، ١١٢
وشاشة مؤقتة ٧١، ٩٦
شحن ٢٥، ١١٢
تفريغ ١١٢
إزالة ٢٤، ١٠٨
استبدال ٢٥
استخدام ١١٢، ١١٣

ص

صندوق الحفظ ٥٦
صندوق الوارد ٥٥

ض

ضبط الحماية

نسخ اسم ورقم هاتف ٤٧
تعريف طريقة عرض محتويات سجل الهاتف
محتويات السجل ٤٩
حذف اسم ورقم هاتف
من سجل الهاتف ٤٧
تعديل اسم ورقم هاتف ٤٧
إدخال ٤٦
أثناء مكالمات ٣١
إجراء مكالمات باستخدام ٢ ٤٦٩
تحريك اسم ورقم هاتف ٤٧
استدعاء أسماء وأرقام هاتف ٤٦
حفظ اسم ورقم هاتف ٣٥، ٤٧
اختيار ذاكرة الأسماء وأرقام الهاتف ٤٨
إرسال اسم ورقم إلى هاتف آخر
باستخدام ٤٦
سماعة (HDC-5) ٥١، ٧٥٠
استخدام للاتصال الصوتي ٥١
ساعة إيقاف ٩١
مؤشر شاشة العرض ٢١
سجل المكالمات ٦٤
ساعة
اختيار تنسيق الوقت ٩١

ط

طلب الرمز الشخصي ١١١

حث ٢٦

طلب ٧٧

ع

عرض معلومات الخلايا ٧٥

علامات الترقيم ٣٩

عرض، مسح ١٩

عملات، تحويل ٨٦

عدة السيارة ذات الوضع حر الأيدي

لغة نصوص العرض ٧٥

غ

غلق الميكروفون ٢٩

ق

قائمة بـ ٤٣

قراءة الرسائل النصية ٥٥

بحث سريع ٣٠، ٣٦

قوة الإشارة ٢٠

حظر المكالمات ٧٧

كلمة مرور حظر المكالمات ١١٢

مجموعة المستخدمين المحددة ٧٨

اتصال بأرقام محددة ٧٨

رمز شخصي ١١١

طلب الرمز الشخصي ٧٧

رمز PIN2 ١١١

رمز PUK ١١١

رمز PUK2 ١١١

طلب رمز الحماية ٧٩، ١١٠

مستوى الحماية ٧٩

ضبط الهاتف ٧٥

ضبط ٧٣

ضبط المكالمات ٧٣

ضبط الهاتف ٧٥

استعادة ٧٩

ضبط الحماية ٧٦

ضبط التاريخ ٩١

ضبط المصنع ٧٩

ضبط افتراضي، استعادة ٧٩

ضبط تكاليف المكالمات ٦٦

مؤشر شاشة العرض ٢١، ٨٢

ك

كتابة

- أسماء في سجل الهاتف ٣٥
- رسائل تذكيرية ٨٨
- رسائل نصية ٥٣

- استخدام الإدخال التنبؤي للنص ٣٦
- استخدام الإدخال التقليدي للنص ٣٦، ٣٩

ل

لوحة المفاتيح

- قفل لوحة المفاتيح ٢١، ٣٤
- فكرة كلية ١٨
- نغمات ٦٨، ٧١، ٩٥

م

ملحقات

- عدة السيارة ذات الوضع حر الأيدي ٢٨، ٧٥
- السماعة (HDC-5) ٥١، ٧٥
- ميكروفون، صامت ٢٩

- مكالمات لم يرد عليها ٦٥
- انظر أيضاً سجل المكالمات
- منبه ٩٠

مؤشر العرض ٢١

- معاودة الاتصال آلياً ٧٣
- مدة المكالمات ٦٥
- مكالمات

رد ٣٢

- رد على مكالمات جديدة أثناء المكالمات الجارية ٣٣
- حظر ٧٧

إلغاء ٢٨

تحويل ٣٢، ٨١

مكالمات الطوارئ ١١٨

إنهاء ٢٨

مكالمات دولية ٢٨

إجراء ٢٨

إجراء مكالمات باستخدام سجل الهاتف ٢٩، ٤٦

إجراء مكالمات جماعية ٣١

إجراء مكالمات جديدة أثناء المكالمات الجارية

استلام ٣٢

رفض ٣٢

أرقام الخدمة ٤٦

٢١ منبه	اتصال سريع ٣٠، ٧٣
تحويل المكالمات ٢١	تبديل بين مكالمتين ٣١، ٣٣
مجموعة المستخدمين المحددة ٢١	اتصال صوتي ٥٠
موقت العد التنازلي ٢١، ٢٢	مؤشر جهاز الشحن ٢٠
قفل لوحة المفاتيح ٢١	مفتاح مسح/إنهاء ١٩
حالة الأحرف ٣٧، ٣٩	مسح شاشة العرض ٣٩
وضع الرقم ٤٠	حذف حرف ٣٩
خط الهاتف المستعمل ٢١	خروج من إحدى وظائف القوائم ٤٢
إدخال تنبؤي للنص ٣٧	رفض مكالمة ٣٢
قراءة الرسائل النصية ٥٥	إزالة رقم من الشاشة ٣٦
رسائل نصية مستلمة ٢١	مؤشر، تحريك ١٩
وضع صامت ٢١	منطقة زمنية
ساعة إيقاف ٢١	انظر التحديث الآلي للتاريخ والوقت
إدخال تقليدي للنص ٣٩	مفتاح Nokia Navi ١٩، ٢٠
مسافات، إدخال ٣٩	مكالمات مستلمة ٦٥
مفاتيح التنقل ١٩	انظر أيضاً سجل المكالمات
مجموعة المستخدمين المحددة ٧٨	مفاتيح الأرقام ١٨
مؤشر شاشة العرض ٢١	محرر أوامر الخدمة ٦١
مكالمات الطوارئ ١٥، ١١٨	موقت العد التنازلي ٩٢
مفتاح الطاقة ١٨	مؤشر شاشة العرض ٢١، ٨٢
مكالمات دولية ٢٨	مسح الشاشة ١٩، ٣٩
حفظ بادئة دولية ٣٦	مؤشرات شاشة العرض ٢٠

إرسال ١٠٨
نسخ اسم ورقم هاتف ٤٧

و

وضع الرقم، مؤشر شاشة العرض ٤٠
وضع صامت ٢١
وضع السكون. انظر وضع الانتظار
MCN. انظر عرض معلومات الخلايا.
وظائف الذاكرة. انظر سجل الهاتف
وضع الانتظار ٢٠
وظائف القوائم
إدخال ٤١
إنهاء ٤٢

مستوى الحماية ٧٩
مستوى سماعة الأذن ١٩، ٢٩
مكالمة جماعية ٣١

ن

نماذج ٥٧
نغمات الرنين ٦٨، ٩٤
نغمات ٦٨
نغمات الألعاب ٨٣
نغمات المفاتيح ٧١، ٩٥
نغمات التنبيه للرسالة ٧١، ٩٥
نغمات الرنين ٦٨، ٩٤
انظر أيضاً الأوضاع
نغمات التحذير ٧١، ٩٥
نغمات التنبيه للرسائل ٧١، ٩٥
نغمات الرنين ٦٨، ٩٤
إنشاء ٦٩
تعريف لرقم هاتف معين ٤٧
صامت ٢١
نغمات تحذيرية ٦٨، ٧١، ٩٥
نغمات الألعاب ٦٨، ٨٣
نغمات DTMF